

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

<b>Title - Sujet</b> HMCS ACADIA CADET TRAINING CENTRE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8484-128112/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8484-12-8112	<b>Date</b> 2012-05-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-218-8683	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-1-66710 (218)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-05</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Figueredo, Laila	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal218
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5353 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La révision du document d'invitation numéro 001 est porté à modifier les taux d'occupation, les critères de gestion cotés par points, et la base de sélection et d'ajouter les Annexes B1 à B5 - Base de paiement, et Annexe D - Critères d'évaluation, qui étaient tous omis par erreur dans la Demande de proposition originale.

**Note à tous les soumissionnaires :** le texte en surbrillance dans le document d'invitation a aucune signification ou pertinence.

(1) En Table des Matières:

**AJOUTER:**

Liste des annexes

Annexe « B » Base de paiement (**Annexes B1 à B5**)

(2) En Partie 1 - Renseignements Généraux:

**SUPPRIMER:** 2. Sommaire à l'entière

**INSÉRER** à sa place:

**2. Sommaire**

L'Unité régionale de soutien aux cadets (Atlantique) du ministère de la Défense nationale (MDN) doit diriger le Centre d'instruction d'été des cadets de la Marine (CIECM) NCSM Acadia. Le CIECM forme des cadets (âgés de 12 à 18 ans) au moyen de divers cours pendant la période estivale (de la troisième semaine de juin à la troisième semaine d'août). La plupart des cadets sont originaires des provinces de l'Atlantique et, de ce fait, le NCSM Acadia doit être situé dans la région de l'Atlantique.

La période d'instruction estivale s'étale sur neuf semaines. La durée des cours varie de deux à six semaines. Chaque jour pendant la période d'instruction de six semaines, environ **985** personnes (personnel et cadets) sont sur le site pour participer aux cours. De **73 à 335** membres du personnel préparent l'ouverture du site pendant les deux semaines précédant la période d'instruction et procèdent à sa fermeture pendant la semaine suivant la période d'instruction. Ce nombre pourrait être de plus ou moins 10 p. cent du total énoncé.

Les cours suivants seront offerts aux cadets au NCSM ACADIA durant l'été : Matelotage, Instructeur en exercice et cérémonial militaires, Instructeur en tir de précision avec carabine à air comprimé, Conditionnement physique et sports, Cours élémentaire d'exercice et de cérémonial militaires, Cours élémentaire de musique, Navigation et Cours d'instruction générale.

L'entrepreneur devra fournir les installations et les services nécessaires au fonctionnement et au soutien du CIECM NCSM ACADIA pendant neuf semaines et fournir des installations d'entreposage tout au long de l'année. Certains cours pourraient avoir lieu hors site. De plus, des cours optionnels pourraient être offerts durant les fins de semaine en automne et au printemps.

Diverses installations seront nécessaires, y compris, sans toutefois s'y limiter, des bureaux administratifs, des espaces d'entreposage, une clinique médicale sans rendez-vous, un théâtre, des salles de classe et des sites d'entraînement.

En plus des installations, les services requis comprennent, sans toutefois s'y limiter, l'hébergement, la restauration, le transport, l'entretien, la blanchisserie et le nettoyage à sec, durant les périodes d'entraînement.

Le contrat portera sur une période est à partir de la date du contrat jusqu'au 31 mars 2016 inclusivement et comprendra une option de prolongation de deux (2) périodes additionnelles de 12 mois.

Ce contrat est assujéti aux dispositions de l'Accord sur les marchés publics de l'organisation mondiale du commerce (AMP-OMC), de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), et de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI).

**(3) En Partie 4 - Procédures d'évaluation et méthode de sélection**

**SUPPRIMER: 1.2 Critères techniques et critères de gestion cotés par points à l'entière**

**INSÉRER** à sa place:

**1.2 Critères techniques et critères de gestion cotés par points à l'entière**

Les critères d'évaluation selon une cote numérique (proposition technique et de gestion) sont indiqués à l'annexe D.

La note de passage d'une soumission à la section Critères techniques cotés par points est déterminée de la façon suivante :

- (a) Un minimum de 60 % obtenu pour chacune des sections (A, B, and C):
  - Section A: la cote est calculée sur une échelle de **200 points**;
  - Section B: la cote est calculée sur une échelle de **280 points**;
  - Section C: la cote est calculée sur une échelle de **200 points**; et
- (b) obtenir le minimum global requis de 70 % des points pour les critères d'évaluation technique et d'évaluation de gestion (sections A, B, et C) qui sont soumis à une cote par points. La cote est calculée sur une échelle de **680 points**.

**(4) En Partie 4 - Procédures d'évaluation et méthode de sélection**

**SUPPRIMER: 2. Méthode de sélection à l'entière**

**INSÉRER** à sa place:

**2. Méthode de sélection**

- 1. Pour être déclarée recevable, une soumission doit :
  - a. respecter toutes les exigences de la demande de soumissions;
  - b. satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires;
  - c. respecter le critère de visite obligatoire des lieux;
  - d. obtenir le minimum de 60 % obtenu pour chacune des sections (A, B, and C):
    - Section A: la cote est calculée sur une échelle de **200 points**;
    - Section B: la cote est calculée sur une échelle de **280 points**;

- Section C: la cote est calculée sur une échelle de **200 points; et**
- e. obtenir le minimum global requis de 70 % des points pour les critères d'évaluation technique et d'évaluation de gestion qui sont soumis à une cote par points. La cote est calculée sur une échelle de **680 points**.
2. Les soumissions ne répondant pas aux exigences de a) ou b) ou c) ou d) ou e) seront déclarées non recevables. La soumission recevable ayant le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.

**(5) En Partie 7 - Clauses du Contrat Subséquent**

**AJOUTER:**

**5.1 Base de paiement**

L'entrepreneur sera remboursé pour les coûts qu'il a raisonnablement et convenablement engagés dans l'exécution des travaux, établis conformément à la base de paiement à l'annexe B. Les droits de douane sont inclus, et la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée est en sus, s'il y a lieu. Basé sur le nombre estimé des occupants donnés par le Canada au moins 60 jours à l'avance de la Période d'occupation, le total des coûts estimés dans l'annexe B sera déterminé annuellement, et sera mis en évidence par l'autorité contractante, à des fins administratives seulement.

**(6) En Partie 7 - Clauses du Contrat Subséquent**

**SUPPRIMER: 5.3 Garantie des travaux minimums - Services d'alimentation seulement** à l'entière

**INSÉRER** à sa place:

**5.3 Garantie des travaux minimums - Services d'alimentation seulement**

1. Dans la présente clause,

« Valeur minimale des services alimentaires » signifie 90 p. cent du coût estimatif total des services alimentaires du camp d'été annuel de neuf semaines, indiqués à la section 15. Services d'alimentation de l'Annexe B - Base de paiement. Le coût total annuel estimé pour les exigences en matière de services d'alimentation sera communiqué 60 jours à l'avance avant la période d'occupation, conformément à l'article 6.1.3 Exigences en Matière de services d'alimentation - Généraux dans l'annexe A - Énoncés de travail.

2. L'obligation du Canada en vertu du contrat est de payer l'entrepreneur pour les services alimentaires indiqués à la section 15. Services d'alimentation de l'Annexe B - Base de paiement, pour le camp d'été annuel de neuf semaines, conformément au paragraphe 3. En contrepartie de cette obligation, l'entrepreneur convient de se tenir prêt, pendant toute la durée du contrat, à exécuter les travaux décrits à la section 15. Services d'alimentation de l'Annexe B - Base de paiement. La responsabilité maximale du Canada à l'égard des travaux exécutés dans le cadre de la section 15. Services d'alimentation de l'Annexe B - Base de paiement ne doit pas excéder le coût total estimatif des services alimentaires pour le camp d'été annuel de neuf semaines, à moins d'une augmentation autorisée par écrit par l'autorité contractante.

3. Si le Canada ne demande pas de travaux pour un montant correspondant à la valeur minimale des services alimentaires durant le camp d'été annuel de neuf semaines, le Canada paiera à l'entrepreneur

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8484-128112/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal218

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8484-12-8112

File No. - N° du dossier

HAL-1-66710

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

la différence entre la valeur minimale des services alimentaires et le coût total des services alimentaires demandés (c.-à-d. le coût actuel encouru).

4. Le Canada n'assumera aucune obligation envers l'entrepreneur en vertu de la présente clause, si le Canada résilie le contrat en totalité ou en partie pour inexécution.

**(7) AJOUTER:** Annexes B1 à B5 - Base de paiement

**(8) AJOUTER:** Annexe D Critères d'évaluation

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**

## **Annexe B**

### **Base de paiement**

Instructions aux soumissionnaires :

1. L'usage prévu est inclus à des fins d'évaluation seulement et ne représente aucun engagement de la part du Canada. Cependant, il est basé sur l'usage antérieur et sur l'usage prévu du contrat proposé. Cette information est donnée de bonne foi et ne représente aucune entente de la part du Canada à l'égard de la quantité prévue.
2. Les soumissionnaires doivent remplir les tableaux de prix pour les cinq (5) années, les Annexes B1 à B5. Tous les coûts excluent les taxes applicables.
3. Exigences facultatives : Le soumissionnaire est tenu de fournir le prix des éléments facultatifs. Ces éléments pourraient être exigés ou non pour ce projet. Le Canada peut exercer une option à l'égard des éléments facultatifs conformément au paragraphe 1.1 Biens et/ou services facultatifs du contrat.
4. En ce qui concerne tous les frais de déplacement et de subsistance, l'entrepreneur se fera rembourser conformément au paragraphe 5.2 Frais de déplacement et de subsistance du contrat. Ces frais se rattachent aux dépenses engagées par les chauffeurs d'autobus pour les voyages hors site pendant une heure de repas ou les excursions de plus d'une journée. L'autorité contractante ou son représentant désigné du ministère de la Défense nationale (MDN) doit approuver ces dépenses au préalable.
5. Conformément au paragraphe 3.2.1 Hébergement à l'Annexe A – Énoncé des travaux, Canada fournira le nombre prévu de participants pour chaque année au camp d'été pour les cadets de la marine soixante (60) jours avant la période d'occupation, et ce nombre sera pris en compte dans les estimations de toutes les exigences pour la période d'occupation. Tous les éléments présentés dans la base de paiement pour cette année-là seront révisés pour tenir compte de ces estimations prévues au moyen d'une modification au contrat.
6. Les autres frais divers sans marge désignent les coûts imprévus que l'autorité contractante ou son représentant désigné du MDN doit approuver au préalable. L'autorité contractante ou son représentant désigné du MDN doit donner l'approbation à l'entrepreneur pour ces coûts dans une déclaration écrite (une copie papier ou électronique est acceptable).
7. En ce qui concerne les frais d'interurbain conformément au paragraphe 3.6.2 Communications vocales, l'entrepreneur se fera rembourser en fonction des coûts réels sans marge.
8. Le terme 'semaine' est défini comme commençant le lundi et finissant le dimanche.

## Annexe B-1

### Base de paiement – Année 1 Pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014

Le soumissionnaire doit fournir les prix / taux fermes pour les services suivants, TPS/TVH non comprise :

#### 1. Hébergement

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'hébergement conformément à la Figure 1 : Exigences en matière d'hébergement, à l'alinéa 3.2.16 de l'Annexe A – Énoncé des travaux, qui comprend le calendrier de la période d'occupation. Le prix sera conforme aux exigences présentées au paragraphe 3.2 Hébergement de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Il sera basé sur un tarif par personne, par nuit.

Élément	Groupe	Nombre prévu de nuits-occupants	Tarif par nuit (\$ / par personne)	Coût global
		A	B	A x B
1	Personnel Capf	63	\$	\$
2	Personnel Capc	665	\$	\$
3	Personnel Ltv	2 520	\$	\$
4	Personnel Ens 1	6 482	\$	\$
5	Personnel S/off sup	427	\$	\$
6	Personnel S/off sub	420	\$	\$
7	Cadet-cadre	6 860	\$	\$
8	Cadet	27 300	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 2. Administration

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'administration, qui sont présentées au paragraphe 3.3 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux, auxquelles il devra satisfaire durant la période du camp d'été.

Élément	Exigence	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		A	B	A x B
1	Administration – Camp d'été	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'administration, présentées au paragraphe 3.3 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux, qui seront requises durant toute l'année.

Élément	Exigence	Nombre prévu de mois	Taux mensuel	Coût global
		A	B	A x B
2	Administration – Toute l'année Comprend : Bureau des finances : bureau partagé Bureau de l'approvisionnement : bureau individuel Bibliothèque : pièce sécurisée	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'installation pour les activités conformément aux exigences présentées à l'alinéa 3.3.1 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu d'heures	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Installation pour les activités	90	\$	\$

### 3. Lieux d'entreposage

Le soumissionnaire doit fournir le prix des lieux d'entreposage conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.4 Lieux d'entreposage de l'Annexe A - Énoncé des travaux.

Élément	Lieux d'entreposage	Type	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Entreposage des PP (Op Mer)	Entreposage extérieur	9	\$	\$
<b>2</b>	Entreposage des PP (Site OP Mer)	Entreposage extérieur	9	\$	\$

Élément	Lieux d'entreposage	Type	Nombre prévu de mois	Taux mensuel	Coût global
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Zone de distribution	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>4</b>	Entreposage des armes	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>5</b>	Entreposage des munitions	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>6</b>	Entreposage (Approvisionnement)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>7</b>	Entreposage – Entrepôt de l'approvisionnement	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>8</b>	Entreposage (musique)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>9</b>	Entreposage (Op Mer)	Entreposage intérieur et extérieur	12	\$	\$
<b>10</b>	Entreposage (Op Mer)	Entreposage intérieur et extérieur	12	\$	\$
<b>11</b>	Entreposage (soutien de l'instruction)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 4. Service de blanchisserie et de nettoyage à sec

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de blanchisserie et de nettoyage à sec. L'horaire prévu du service de blanchisserie et de nettoyage est conforme à la Figure 4 : Exigences en matière de blanchisserie et de nettoyage à l'alinéa 3.7.3 de l'Annexe A - Énoncé des travaux.

Élément	Article	Quantité totale prévue	Taux unitaire (\$ / chacun)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Pantalons	1 410	\$	\$
<b>2</b>	Chemises	2 555	\$	\$
<b>3</b>	Sacs de couchage	255	\$	\$
<b>4</b>	Doublures de sac de couchage	255	\$	\$
<b>5</b>	Filet – Sacs de blanchisserie	1 275	\$	\$



6	Pantalons de combat	60	\$	\$
7	Chemises de combat	60	\$	\$
8	Uniformes traditionnels – Pantalons	200	\$	\$
9	Uniformes traditionnels – Chemises	200	\$	\$
10	Uniformes traditionnels – Cols	200	\$	\$
11	Uniformes traditionnels – Soies ou écharpes	200	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## 5. Soins médicaux

Le soumissionnaire doit fournir le prix de la clinique sans rendez-vous conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.8 Soins médicaux de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Clinique sans rendez-vous	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## 6. Zone de transport

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les installations de la zone de transport conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.9 Zone de transport de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Installations de la zone de transport	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## 7. Autres installations

Le soumissionnaire doit fournir le prix des autres installations conformément aux exigences des paragraphes 3.11, 3.12 et 3.13 correspondants de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Cantine	9	\$	\$
2	Salle récréative des cadets-cadres	7	\$	\$
3	Salle récréative du personnel adulte	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## 8. Soutien de l'instruction

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière de soutien de l'instruction présentées au paragraphe 4.1 Soutien de l'instruction de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Toutes les exigences en matière de soutien de l'instruction, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe – Cours élémentaire de premiers soins	1	7	\$	\$
<b>3</b>	Salle de classe	5	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

## 9. Installations d'instruction générale

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'instruction générale conformément aux exigences présentées aux paragraphes 4.2, 4.3 et 4.5 correspondants de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Terrain de parade et zone d'exercice militaire intérieure	7	\$	\$
<b>2</b>	Champ de tir / Terrain de biathlon d'été	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines pour la période d'usage quotidien exclusif entre 18 h et 21 h 30	Taux hebdomadaire	Heures prévues d'usage à part la période d'usage quotidien exclusif	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>(A x B) + (C x D)</b>
<b>3</b>	Installations récréatives	7 semaines	\$	98 heures / semaine	\$	\$
	<b>TOTAL</b>					\$

## 10. Natation

Le soumissionnaire doit fournir le prix de la natation conformément aux exigences présentées au paragraphe 4.4 de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu d'heures	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Lieu de baignade / Piscine	25	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

### 11. Instruction musicale

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'instruction musicale qui sont présentées au paragraphe 5.1 Instruction musicale de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Toutes les exigences en matière d'instruction musicale, moins les salles de répétition, les salles de classe et la bibliothèque	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de répétition intégrale	2	7	\$	\$
<b>3</b>	Salle de répétition	4	7	\$	\$
<b>4</b>	Salle de classe	5	7	\$	\$
<b>5</b>	Bibliothèque : pièce sécurisée	1	52	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 12. Instruction en matelotage

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'instruction en matelotage qui sont présentées au paragraphe 5.2 Instruction en matelotage de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>(A x B x C)</b>
<b>1</b>	Exigences en matière d'instruction en matelotage, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe	4	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'instruction externes pour les expéditions en baleinières conformément aux exigences présentées à l'alinéa 5.2.11 Instruction en matelotage de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Instruction	Nombre prévu d'expéditions d'une durée de deux nuits	Frais de location de l'installation (\$ / expédition)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Expédition en baleinières	3	\$	\$

### 13. Instruction de la navigation à voile

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière de navigation à voile qui sont présentées au paragraphe 5.3 Navigation à voile de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Exigences en matière de navigation à voile, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe	4	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

#### 14. Instruction spécialisée

Le soumissionnaire doit fournir le prix global de toutes les installations d'instruction dotées de l'équipement nécessaire, ainsi que des frais d'hébergement, de transport et de repas pour le cours Second maître de manœuvre conformément aux exigences présentées à l'alinéa 3.1.3 Exigences en matière de soutien de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Instruction	Nombre prévu de participants	Nombre prévu de séances d'instruction d'une durée de 2 jours	Prix tout global (\$ / participant)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Instruction spécialisée (incendie, inondation, lutte contre les avaries, etc.)	30	2	\$	\$

#### 15. Services d'alimentation

Le soumissionnaire doit fournir le prix des repas conformément aux exigences présentées à l'article 6.0 Exigences en matière de services d'alimentation de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence en matière de services d'alimentation	Quantité prévue	Taux des repas (\$ / repas)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Repas servis à l'installation de restauration au Centre d'instruction principal	130 000	\$	\$
<b>2</b>	Repas transportés chauds – Hors site	3 500	\$	\$
<b>3</b>	Repas transportés froids en boîte – Hors site	7 400	\$	\$
<b>4</b>	Collations du soir – Hors site	1 165	\$	\$
<b>5a</b>	Soupers servis à la table – Cadets-cadres	150		
<b>5b</b>	Soupers servis à la table – Cadets du cours Exercice militaire et cérémonial	35		
<b>5c</b>	Soupers servis à la table - Adultes	155		
	<b>TOTAL</b>			\$

En ce qui concerne l'assemblage et la fourniture de produits alimentaires précuits et les rafraîchissements sur les lieux de travail pour la clinique sans rendez-vous, qui sont présentés aux alinéas 6.4 c) et e) des exigences en matière de services d'alimentation de l'Annexe A – Énoncé des travaux, l'entrepreneur se fera payer les coûts de gros réels correspondants avec une marge.

Élément	Exigence	Coût prévu total	Marge du soumissionnaire	Coût prévu total + marge
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A + (A x B)</b>
<b>6</b>	Assemblage et fourniture de produits alimentaires précuits et rafraîchissements sur les lieux de travail pour la clinique sans rendez-vous	18 070 \$	____%	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 16. Service de conciergerie

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de conciergerie conformément aux exigences en matière de service de conciergerie présentées à l'article 7.0 Exigences en matière de service de conciergerie de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Nombre prévu de jours	Taux quotidien	Coût global
		A	B	A x B
1	Service de conciergerie	63	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 17. Autres frais divers

Il s'agit des coûts imprévus qui pourraient se présenter ou non durant la période du contrat (p. ex., le remplacement de clés, les dommages matériels, etc.). Il peut également s'agir de travaux connexes imprévus convenus par l'entrepreneur et le Canada. En ce qui concerne les frais divers approuvés au préalable, l'entrepreneur se fera payer le coût livré réel avec une marge.

Élément	Exigence	Coût total prévu	Marge du soumissionnaire	Coût total prévu + marge
		A	B	A + (A x B)
1	Autres frais divers	14 000 \$	____%	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## **EXIGENCES FACULTATIVES**

### **18. Service de transport par autobus**

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de transport par autobus facultatif conformément aux exigences présentées à l'article 8.0 Exigences en matière de véhicules de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Les heures régulières quotidiennes serait de 08:00 à 20:00 hrs.

Le soumissionnaire doit indiquer s'il y a une limite maximale de km/jour : \_\_\_\_\_ km / jour.

Élément	Exigence	Quantité prévue (nombre d'autobus)	Usage prévu	Coût unitaire (\$ / jour)	Coût global
		A	B	C	A x B x C
1	Service de transport par autobus - Centre d'instruction principal (CIP)	4	42 jours	\$	\$
2	Service de transport par autobus hors site, s'il y a lieu (c.-à-d., pour les sites d'instruction en matelotage et de la navigation à voile)	2	49 jours	\$	
3	Autobus supplémentaires (au besoin)	1	5 jours	\$	
	<b>TOTAL</b>				\$

### **19. Instruction de voile d'automne et de printemps durant les fins de semaine**

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'instruction facultative de voile d'automne ou de printemps conformément aux exigences présentées à l'article 9.0 Instruction de voile d'automne et de printemps durant les fins de semaine.

Élément	Exigence	Fins de semaine prévues (y compris les périodes d'installation et de fermeture)	Frais de location de l'installation (\$ / fin de semaine)	Coût global
		A	B	A x B
	<b>Instruction d'automne et de printemps</b>			
1	Installation d'instruction de navigation à voile	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Élément	Exigence	Nombre prévu de participants	Fins de semaine prévues (y compris les périodes d'installation et de fermeture)	Coût unitaire (\$ / participant)	Coût global
		A	B	C	A x B x C
	<b>Instruction d'automne et de printemps</b>				
2	Hébergement	35	12	\$	\$
3	Alimentation (d'après 3 repas / jour)	35	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

## 20. Autres frais directs

Le soumissionnaire doit indiquer les autres frais directs qui seront engagés dans l'exécution des travaux qui n'ont pas été mentionnés dans l'un des éléments de la base de paiement, soit les éléments 1 à 19 ci-dessus de la présente annexe. Aucuns autres frais ne seront acceptés en dehors des éléments de la base de paiement, soit les éléments 1 à 19 ci-dessus, et des éléments indiqués ci-dessous par le soumissionnaire.

Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les autres frais directs prévus avec les coûts prévus et indiquer le rapport de ces frais avec les travaux proposés. Voici un exemple de tableau que le soumissionnaire peut remplir pour montrer les autres frais directs. Le soumissionnaire peut ajouter autant d'éléments au tableau qu'il le faut. Les coûts directs approuvés seront facturés conformément au paragraphe 5.3 Mode de paiement – Acomptes du contrat.

### Exemple de tableau pour les autres frais directs :

Élément	Exigence	Coût unitaire	Quantité	Coût global	Modalités de paiement (c.-à-d., frais uniques, quotidiens, hebdomadaires, mensuels)	Rapport avec les travaux
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>		
1						
2						
3						
4						
5						

Total du coût prévu des autres frais directs : \_\_\_\_\_\$

**TOTAL DE L'ESTIMATION (ÉLÉMENTS 1 À 20) POUR L'ANNÉE 1 :**

\_\_\_\_\_ \$ SANS LES TAXES APPLICABLES

## Annexe B-2

### Base de paiement – Année 2 Pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015

Le soumissionnaire doit fournir les prix / taux fermes pour les services suivants, TPS/TVH non comprise :

#### 21. Hébergement

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'hébergement conformément à la Figure 1 : Exigences en matière d'hébergement, à l'alinéa 3.2.16 de l'Annexe A – Énoncé des travaux, qui comprend le calendrier de la période d'occupation. Le prix sera conforme aux exigences présentées au paragraphe 3.2 Hébergement de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Il sera basé sur un tarif par personne, par nuit.

Élément	Groupe	Nombre prévu de nuits-occupants	Tarif par nuit (\$ / par personne)	Coût global
		A	B	A x B
1	Personnel Capf	63	\$	\$
2	Personnel Capc	665	\$	\$
3	Personnel Ltv	2 520	\$	\$
4	Personnel Ens 1	6 482	\$	\$
5	Personnel S/off sup	427	\$	\$
6	Personnel S/off sub	420	\$	\$
7	Cadet-cadre	6 860	\$	\$
8	Cadet	27 300	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 22. Administration

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'administration, qui sont présentées au paragraphe 3.3 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux, auxquelles il devra satisfaire durant la période du camp d'été.

Élément	Exigence	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		A	B	A x B
1	Administration – Camp d'été	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'administration, présentées au paragraphe 3.3 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux, qui seront requises durant toute l'année.

Élément	Exigence	Nombre prévu de mois	Taux mensuel	Coût global
		A	B	A x B
2	Administration – Toute l'année Comprend : Bureau des finances : bureau partagé Bureau de l'approvisionnement : bureau individuel Bibliothèque : pièce sécurisée	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$



Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'installation pour les activités conformément aux exigences présentées à l'alinéa 3.3.1 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu d'heures	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Installation pour les activités	90	\$	\$

### 23. Lieux d'entreposage

Le soumissionnaire doit fournir le prix des lieux d'entreposage conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.4 Lieux d'entreposage de l'Annexe A - Énoncé des travaux.

Élément	Lieux d'entreposage	Type	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Entreposage des PP (Op Mer)	Entreposage extérieur	9	\$	\$
<b>2</b>	Entreposage des PP (Site OP Mer)	Entreposage extérieur	9	\$	\$

Élément	Lieux d'entreposage	Type	Nombre prévu de mois	Taux mensuel	Coût global
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Zone de distribution	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>4</b>	Entreposage des armes	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>5</b>	Entreposage des munitions	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>6</b>	Entreposage (Approvisionnement)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>7</b>	Entreposage – Entrepôt de l'approvisionnement	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>8</b>	Entreposage (musique)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>9</b>	Entreposage (Op Mer)	Entreposage intérieur et extérieur	12	\$	\$
<b>10</b>	Entreposage (Op Mer)	Entreposage intérieur et extérieur	12	\$	\$
<b>11</b>	Entreposage (soutien de l'instruction)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 24. Service de blanchisserie et de nettoyage à sec

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de blanchisserie et de nettoyage à sec. L'horaire prévu du service de blanchisserie et de nettoyage est conforme à la Figure 4 : Exigences en matière de blanchisserie et de nettoyage à l'alinéa 3.7.3 de l'Annexe A - Énoncé des travaux.

Élément	Article	Quantité totale prévue	Taux unitaire (\$ / chacun)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Pantalons	1 410	\$	\$
<b>2</b>	Chemises	2 555	\$	\$
<b>3</b>	Sacs de couchage	255	\$	\$
<b>4</b>	Doublures de sac de couchage	255	\$	\$
<b>5</b>	Filet – Sacs de blanchisserie	1 275	\$	\$

6	Pantalons de combat	60	\$	\$
7	Chemises de combat	60	\$	\$
8	Uniformes traditionnels – Pantalons	200	\$	\$
9	Uniformes traditionnels – Chemises	200	\$	\$
10	Uniformes traditionnels – Cols	200	\$	\$
11	Uniformes traditionnels – Soies ou écharpes	200	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## 25. Soins médicaux

Le soumissionnaire doit fournir le prix de la clinique sans rendez-vous conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.8 Soins médicaux de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Clinique sans rendez-vous	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## 26. Zone de transport

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les installations de la zone de transport conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.9 Zone de transport de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Installations de la zone de transport	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## 27. Autres installations

Le soumissionnaire doit fournir le prix des autres installations conformément aux exigences des paragraphes 3.11, 3.12 et 3.13 correspondants de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Cantine	9	\$	\$
2	Salle récréative des cadets-cadres	7	\$	\$
3	Salle récréative du personnel adulte	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## 28. Soutien de l'instruction

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière de soutien de l'instruction présentées au paragraphe 4.1 Soutien de l'instruction de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Toutes les exigences en matière de soutien de l'instruction, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe – Cours élémentaire de premiers soins	1	7	\$	\$
<b>3</b>	Salle de classe	5	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

## 29. Installations d'instruction générale

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'instruction générale conformément aux exigences présentées aux paragraphes 4.2, 4.3 et 4.5 correspondants de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Terrain de parade et zone d'exercice militaire intérieure	7	\$	\$
<b>2</b>	Champ de tir / Terrain de biathlon d'été	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines pour la période d'usage quotidien exclusif entre 18 h et 21 h 30	Taux hebdomadaire	Heures prévues d'usage à part la période d'usage quotidien exclusif	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>(A x B) + (C x D)</b>
<b>3</b>	Installations récréatives	7 semaines	\$	98 heures / semaine	\$	\$
	<b>TOTAL</b>					\$

## 30. Natation

Le soumissionnaire doit fournir le prix de la natation conformément aux exigences présentées au paragraphe 4.4 de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu d'heures	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Lieu de baignade / Piscine	25	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

### 31. Instruction musicale

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'instruction musicale qui sont présentées au paragraphe 5.1 Instruction musicale de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Toutes les exigences en matière d'instruction musicale, moins les salles de répétition, les salles de classe et la bibliothèque	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de répétition intégrale	2	7	\$	\$
<b>3</b>	Salle de répétition	4	7	\$	\$
<b>4</b>	Salle de classe	5	7	\$	\$
<b>5</b>	Bibliothèque : pièce sécurisée	1	52	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 32. Instruction en matelotage

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'instruction en matelotage qui sont présentées au paragraphe 5.2 Instruction en matelotage de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>(A x B x C)</b>
<b>1</b>	Exigences en matière d'instruction en matelotage, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe	4	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'instruction externes pour les expéditions en baleinières conformément aux exigences présentées à l'alinéa 5.2.11 Instruction en matelotage de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Instruction	Nombre prévu d'expéditions d'une durée de deux nuits	Frais de location de l'installation (\$ / expédition)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Expédition en baleinières	3	\$	\$

### 33. Instruction de la navigation à voile

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière de navigation à voile qui sont présentées au paragraphe 5.3 Navigation à voile de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Exigences en matière de navigation à voile, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe	4	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 34. Instruction spécialisée

Le soumissionnaire doit fournir le prix global de toutes les installations d'instruction dotées de l'équipement nécessaire, ainsi que des frais d'hébergement, de transport et de repas pour le cours Second maître de manœuvre conformément aux exigences présentées à l'alinéa 3.1.3 Exigences en matière de soutien de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Instruction	Nombre prévu de participants	Nombre prévu de séances d'instruction d'une durée de 2 jours	Prix tout global (\$ / participant)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Instruction spécialisée (incendie, inondation, lutte contre les avaries, etc.)	30	2	\$	\$

### 35. Services d'alimentation

Le soumissionnaire doit fournir le prix des repas conformément aux exigences présentées à l'article 6.0 Exigences en matière de services d'alimentation de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence en matière de services d'alimentation	Quantité prévue	Taux des repas (\$ / repas)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Repas servis à l'installation de restauration au Centre d'instruction principal	130 000	\$	\$
<b>2</b>	Repas transportés chauds – Hors site	3 500	\$	\$
<b>3</b>	Repas transportés froids en boîte – Hors site	7 400	\$	\$
<b>4</b>	Collations du soir – Hors site	1 165	\$	\$
<b>5a</b>	Soupers servis à la table – Cadets-cadres	150		
<b>5b</b>	Soupers servis à la table – Cadets du cours Exercice militaire et cérémonial	35		
<b>5c</b>	Soupers servis à la table - Adultes	155		
	<b>TOTAL</b>			\$

En ce qui concerne l'assemblage et la fourniture de produits alimentaires précuits et les rafraîchissements sur les lieux de travail pour la clinique sans rendez-vous, qui sont présentés aux alinéas 6.4 c) et e) des exigences en matière de services d'alimentation de l'Annexe A – Énoncé des travaux, l'entrepreneur se fera payer les coûts de gros réels correspondants avec une marge.

Élément	Exigence	Coût prévu total	Marge du soumissionnaire	Coût prévu total + marge
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A + (A x B)</b>
<b>6</b>	Assemblage et fourniture de produits alimentaires précuits et rafraîchissements sur les lieux de travail pour la clinique sans rendez-vous	18 070 \$	____%	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

### 36. Service de conciergerie

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de conciergerie conformément aux exigences en matière de service de conciergerie présentées à l'article 7.0 Exigences en matière de service de conciergerie de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Nombre prévu de jours	Taux quotidien	Coût global
		A	B	A x B
1	Service de conciergerie	63	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

### 37. Autres frais divers

Il s'agit des coûts imprévus qui pourraient se présenter ou non durant la période du contrat (p. ex., le remplacement de clés, les dommages matériels, etc.). Il peut également s'agir de travaux connexes imprévus convenus par l'entrepreneur et le Canada. En ce qui concerne les frais divers approuvés au préalable, l'entrepreneur se fera payer le coût livré réel avec une marge.

Élément	Exigence	Coût total prévu	Marge du soumissionnaire	Coût total prévu + marge
		A	B	A + (A x B)
1	Autres frais divers	14 000 \$	____%	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## **EXIGENCES FACULTATIVES**

### **38. Service de transport par autobus**

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de transport par autobus facultatif conformément aux exigences présentées à l'article 8.0 Exigences en matière de véhicules de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Les heures régulières quotidiennes serait de 08:00 à 20:00 hrs.

Le soumissionnaire doit indiquer s'il y a une limite maximale de km/jour : \_\_\_\_\_ km / jour.

Élément	Exigence	Quantité prévue (nombre d'autobus)	Usage prévu	Coût unitaire (\$ / jour)	Coût global
		A	B	C	A x B x C
1	Service de transport par autobus - Centre d'instruction principal (CIP)	4	42 jours	\$	\$
2	Service de transport par autobus hors site, s'il y a lieu (c.-à-d., pour les sites d'instruction en matelotage et de la navigation à voile)	2	49 jours	\$	
3	Autobus supplémentaires (au besoin)	1	5 jours	\$	
	<b>TOTAL</b>				\$

### **39. Instruction de voile d'automne et de printemps durant les fins de semaine**

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'instruction facultative de voile d'automne ou de printemps conformément aux exigences présentées à l'article 9.0 Instruction de voile d'automne et de printemps durant les fins de semaine.

Élément	Exigence	Fins de semaine prévues (y compris les périodes d'installation et de fermeture)	Frais de location de l'installation (\$ / fin de semaine)	Coût global
		A	B	A x B
	<b>Instruction d'automne et de printemps</b>			
1	Installation d'instruction de navigation à voile	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Élément	Exigence	Nombre prévu de participants	Fins de semaine prévues (y compris les périodes d'installation et de fermeture)	Coût unitaire (\$ / participant)	Coût global
		A	B	C	A x B x C
	<b>Instruction d'automne et de printemps</b>				
2	Hébergement	35	12	\$	\$
3	Alimentation (d'après 3 repas / jour)	35	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

#### 40. Autres frais directs

Le soumissionnaire doit indiquer les autres frais directs qui seront engagés dans l'exécution des travaux qui n'ont pas été mentionnés dans l'un des éléments de la base de paiement, soit les éléments 1 à 19 ci-dessus de la présente annexe. Aucuns autres frais ne seront acceptés en dehors des éléments de la base de paiement, soit les éléments 1 à 19 ci-dessus, et des éléments indiqués ci-dessous par le soumissionnaire.

Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les autres frais directs prévus avec les coûts prévus et indiquer le rapport de ces frais avec les travaux proposés. Voici un exemple de tableau que le soumissionnaire peut remplir pour montrer les autres frais directs. Le soumissionnaire peut ajouter autant d'éléments au tableau qu'il le faut. Les coûts directs approuvés seront facturés conformément au paragraphe 5.3 Mode de paiement – Acomptes du contrat.

#### Exemple de tableau pour les autres frais directs :

Élément	Exigence	Coût unitaire	Quantité	Coût global	Modalités de paiement (c.-à-d., frais uniques, quotidiens, hebdomadaires, mensuels)	Rapport avec les travaux
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>		
1						
2						
3						
4						
5						

Total du coût prévu des autres frais directs : \_\_\_\_\_\$

**TOTAL DE L'ESTIMATION (ÉLÉMENTS 21 À 40) POUR L'ANNÉE 2 :**

\_\_\_\_\_ \$ SANS LES TAXES APPLICABLES



### Annexe B-3

#### Base de paiement – Année 3 Pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2015 au 31 mars 2016

Le soumissionnaire doit fournir les prix / taux fermes pour les services suivants, TPS/TVH non comprise :

#### 41. Hébergement

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'hébergement conformément à la Figure 1 : Exigences en matière d'hébergement, à l'alinéa 3.2.16 de l'Annexe A – Énoncé des travaux, qui comprend le calendrier de la période d'occupation. Le prix sera conforme aux exigences présentées au paragraphe 3.2 Hébergement de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Il sera basé sur un tarif par personne, par nuit.

Élément	Groupe	Nombre prévu de nuits-occupants	Tarif par nuit (\$ / par personne)	Coût global
		A	B	A x B
1	Personnel Capf	63	\$	\$
2	Personnel Capc	665	\$	\$
3	Personnel Ltv	2 520	\$	\$
4	Personnel Ens 1	6 482	\$	\$
5	Personnel S/off sup	427	\$	\$
6	Personnel S/off sub	420	\$	\$
7	Cadet-cadre	6 860	\$	\$
8	Cadet	27 300	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 42. Administration

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'administration, qui sont présentées au paragraphe 3.3 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux, auxquelles il devra satisfaire durant la période du camp d'été.

Élément	Exigence	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		A	B	A x B
1	Administration – Camp d'été	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'administration, présentées au paragraphe 3.3 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux, qui seront requises durant toute l'année.

Élément	Exigence	Nombre prévu de mois	Taux mensuel	Coût global
		A	B	A x B
2	Administration – Toute l'année Comprend : Bureau des finances : bureau partagé Bureau de l'approvisionnement : bureau individuel Bibliothèque : pièce sécurisée	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'installation pour les activités conformément aux exigences présentées à l'alinéa 3.3.1 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu d'heures	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Installation pour les activités	90	\$	\$

#### 43. Lieux d'entreposage

Le soumissionnaire doit fournir le prix des lieux d'entreposage conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.4 Lieux d'entreposage de l'Annexe A - Énoncé des travaux.

Élément	Lieux d'entreposage	Type	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Entreposage des PP (Op Mer)	Entreposage extérieur	9	\$	\$
<b>2</b>	Entreposage des PP (Site OP Mer)	Entreposage extérieur	9	\$	\$

Élément	Lieux d'entreposage	Type	Nombre prévu de mois	Taux mensuel	Coût global
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Zone de distribution	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>4</b>	Entreposage des armes	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>5</b>	Entreposage des munitions	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>6</b>	Entreposage (Approvisionnement)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>7</b>	Entreposage – Entrepôt de l'approvisionnement	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>8</b>	Entreposage (musique)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>9</b>	Entreposage (Op Mer)	Entreposage intérieur et extérieur	12	\$	\$
<b>10</b>	Entreposage (Op Mer)	Entreposage intérieur et extérieur	12	\$	\$
<b>11</b>	Entreposage (soutien de l'instruction)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

#### 44. Service de blanchisserie et de nettoyage à sec

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de blanchisserie et de nettoyage à sec. L'horaire prévu du service de blanchisserie et de nettoyage est conforme à la Figure 4 : Exigences en matière de blanchisserie et de nettoyage à l'alinéa 3.7.3 de l'Annexe A - Énoncé des travaux.

Élément	Article	Quantité totale prévue	Taux unitaire (\$ / chacun)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Pantalons	1 410	\$	\$
<b>2</b>	Chemises	2 555	\$	\$
<b>3</b>	Sacs de couchage	255	\$	\$
<b>4</b>	Doublures de sac de couchage	255	\$	\$
<b>5</b>	Filet – Sacs de blanchisserie	1 275	\$	\$

6	Pantalons de combat	60	\$	\$
7	Chemises de combat	60	\$	\$
8	Uniformes traditionnels – Pantalons	200	\$	\$
9	Uniformes traditionnels – Chemises	200	\$	\$
10	Uniformes traditionnels – Cols	200	\$	\$
11	Uniformes traditionnels – Soies ou écharpes	200	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 45. Soins médicaux

Le soumissionnaire doit fournir le prix de la clinique sans rendez-vous conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.8 Soins médicaux de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Clinique sans rendez-vous	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 46. Zone de transport

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les installations de la zone de transport conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.9 Zone de transport de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Installations de la zone de transport	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 47. Autres installations

Le soumissionnaire doit fournir le prix des autres installations conformément aux exigences des paragraphes 3.11, 3.12 et 3.13 correspondants de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Cantine	9	\$	\$
2	Salle récréative des cadets-cadres	7	\$	\$
3	Salle récréative du personnel adulte	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 48. Soutien de l'instruction

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière de soutien de l'instruction présentées au paragraphe 4.1 Soutien de l'instruction de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Toutes les exigences en matière de soutien de l'instruction, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe – Cours élémentaire de premiers soins	1	7	\$	\$
<b>3</b>	Salle de classe	5	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

#### 49. Installations d'instruction générale

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'instruction générale conformément aux exigences présentées aux paragraphes 4.2, 4.3 et 4.5 correspondants de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Terrain de parade et zone d'exercice militaire intérieure	7	\$	\$
<b>2</b>	Champ de tir / Terrain de biathlon d'été	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines pour la période d'usage quotidien exclusif entre 18 h et 21 h 30	Taux hebdomadaire	Heures prévues d'usage à part la période d'usage quotidien exclusif	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>(A x B) + (C x D)</b>
<b>3</b>	Installations récréatives	7 semaines	\$	98 heures / semaine	\$	\$
	<b>TOTAL</b>					\$

#### 50. Natation

Le soumissionnaire doit fournir le prix de la natation conformément aux exigences présentées au paragraphe 4.4 de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu d'heures	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Lieu de baignade / Piscine	25	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

### 51. Instruction musicale

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'instruction musicale qui sont présentées au paragraphe 5.1 Instruction musicale de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Toutes les exigences en matière d'instruction musicale, moins les salles de répétition, les salles de classe et la bibliothèque	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de répétition intégrale	2	7	\$	\$
<b>3</b>	Salle de répétition	4	7	\$	\$
<b>4</b>	Salle de classe	5	7	\$	\$
<b>5</b>	Bibliothèque : pièce sécurisée	1	52	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 52. Instruction en matelotage

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'instruction en matelotage qui sont présentées au paragraphe 5.2 Instruction en matelotage de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>(A x B x C)</b>
<b>1</b>	Exigences en matière d'instruction en matelotage, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe	4	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'instruction externes pour les expéditions en baleinières conformément aux exigences présentées à l'alinéa 5.2.11 Instruction en matelotage de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Instruction	Nombre prévu d'expéditions d'une durée de deux nuits	Frais de location de l'installation (\$ / expédition)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Expédition en baleinières	3	\$	\$

### 53. Instruction de la navigation à voile

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière de navigation à voile qui sont présentées au paragraphe 5.3 Navigation à voile de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Exigences en matière de navigation à voile, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe	4	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

#### 54. Instruction spécialisée

Le soumissionnaire doit fournir le prix global de toutes les installations d'instruction dotées de l'équipement nécessaire, ainsi que des frais d'hébergement, de transport et de repas pour le cours Second maître de manœuvre conformément aux exigences présentées à l'alinéa 3.1.3 Exigences en matière de soutien de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Instruction	Nombre prévu de participants	Nombre prévu de séances d'instruction d'une durée de 2 jours	Prix tout global (\$ / participant)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Instruction spécialisée (incendie, inondation, lutte contre les avaries, etc.)	30	2	\$	\$

#### 55. Services d'alimentation

Le soumissionnaire doit fournir le prix des repas conformément aux exigences présentées à l'article 6.0 Exigences en matière de services d'alimentation de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence en matière de services d'alimentation	Quantité prévue	Taux des repas (\$ / repas)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Repas servis à l'installation de restauration au Centre d'instruction principal	130 000	\$	\$
<b>2</b>	Repas transportés chauds – Hors site	3 500	\$	\$
<b>3</b>	Repas transportés froids en boîte – Hors site	7 400	\$	\$
<b>4</b>	Collations du soir – Hors site	1 165	\$	\$
<b>5a</b>	Soupers servis à la table – Cadets-cadres	150		
<b>5b</b>	Soupers servis à la table – Cadets du cours Exercice militaire et cérémonial	35		
<b>5c</b>	Soupers servis à la table - Adultes	155		
	<b>TOTAL</b>			\$

En ce qui concerne l'assemblage et la fourniture de produits alimentaires précuits et les rafraîchissements sur les lieux de travail pour la clinique sans rendez-vous, qui sont présentés aux alinéas 6.4 c) et e) des exigences en matière de services d'alimentation de l'Annexe A – Énoncé des travaux, l'entrepreneur se fera payer les coûts de gros réels correspondants avec une marge.

Élément	Exigence	Coût prévu total	Marge du soumissionnaire	Coût prévu total + marge
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A + (A x B)</b>
<b>6</b>	Assemblage et fourniture de produits alimentaires précuits et rafraîchissements sur les lieux de travail pour la clinique sans rendez-vous	18 070 \$	____%	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 56. Service de conciergerie

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de conciergerie conformément aux exigences en matière de service de conciergerie présentées à l'article 7.0 Exigences en matière de service de conciergerie de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Nombre prévu de jours	Taux quotidien	Coût global
		A	B	A x B
1	Service de conciergerie	63	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 57. Autres frais divers

Il s'agit des coûts imprévus qui pourraient se présenter ou non durant la période du contrat (p. ex., le remplacement de clés, les dommages matériels, etc.). Il peut également s'agir de travaux connexes imprévus convenus par l'entrepreneur et le Canada. En ce qui concerne les frais divers approuvés au préalable, l'entrepreneur se fera payer le coût livré réel avec une marge.

Élément	Exigence	Coût total prévu	Marge du soumissionnaire	Coût total prévu + marge
		A	B	A + (A x B)
1	Autres frais divers	14 000 \$	____%	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## **EXIGENCES FACULTATIVES**

### **58. Service de transport par autobus**

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de transport par autobus facultatif conformément aux exigences présentées à l'article 8.0 Exigences en matière de véhicules de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Les heures régulières quotidiennes serait de 08:00 à 20:00 hrs.

Le soumissionnaire doit indiquer s'il y a une limite maximale de km/jour : \_\_\_\_\_ km / jour.

Élément	Exigence	Quantité prévue (nombre d'autobus)	Usage prévu	Coût unitaire (\$ / jour)	Coût global
		A	B	C	A x B x C
1	Service de transport par autobus - Centre d'instruction principal (CIP)	4	42 jours	\$	\$
2	Service de transport par autobus hors site, s'il y a lieu (c.-à-d., pour les sites d'instruction en matelotage et de la navigation à voile)	2	49 jours	\$	
3	Autobus supplémentaires (au besoin)	1	5 jours	\$	
	<b>TOTAL</b>				\$

### **59. Instruction de voile d'automne et de printemps durant les fins de semaine**

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'instruction facultative de voile d'automne ou de printemps conformément aux exigences présentées à l'article 9.0 Instruction de voile d'automne et de printemps durant les fins de semaine.

Élément	Exigence	Fins de semaine prévues (y compris les périodes d'installation et de fermeture)	Frais de location de l'installation (\$ / fin de semaine)	Coût global
		A	B	A x B
	<b>Instruction d'automne et de printemps</b>			
1	Installation d'instruction de navigation à voile	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Élément	Exigence	Nombre prévu de participants	Fins de semaine prévues (y compris les périodes d'installation et de fermeture)	Coût unitaire (\$ / participant)	Coût global
		A	B	C	A x B x C
	<b>Instruction d'automne et de printemps</b>				
2	Hébergement	35	12	\$	\$
3	Alimentation (d'après 3 repas / jour)	35	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$



#### 60. Autres frais directs

Le soumissionnaire doit indiquer les autres frais directs qui seront engagés dans l'exécution des travaux qui n'ont pas été mentionnés dans l'un des éléments de la base de paiement, soit les éléments 1 à 19 ci-dessus de la présente annexe. Aucuns autres frais ne seront acceptés en dehors des éléments de la base de paiement, soit les éléments 1 à 19 ci-dessus, et des éléments indiqués ci-dessous par le soumissionnaire.

Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les autres frais directs prévus avec les coûts prévus et indiquer le rapport de ces frais avec les travaux proposés. Voici un exemple de tableau que le soumissionnaire peut remplir pour montrer les autres frais directs. Le soumissionnaire peut ajouter autant d'éléments au tableau qu'il le faut. Les coûts directs approuvés seront facturés conformément au paragraphe 5.3 Mode de paiement – Acomptes du contrat.

#### Exemple de tableau pour les autres frais directs :

Élément	Exigence	Coût unitaire	Quantité	Coût global	Modalités de paiement (c.-à-d., frais uniques, quotidiens, hebdomadaires, mensuels)	Rapport avec les travaux
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>		
1						
2						
3						
4						
5						

Total du coût prévu des autres frais directs : \_\_\_\_\_\$

**TOTAL DE L'ESTIMATION (ÉLÉMENTS 41 À 60) POUR L'ANNÉE 3 :**

\_\_\_\_\_ **\$ SANS LES TAXES APPLICABLES**

## Annexe B-4

### Base de paiement – L'Option Année 4 Pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2016 au 31 mars 2017

Le soumissionnaire doit fournir les prix / taux fermes pour les services suivants, TPS/TVH non comprise :

#### 61. Hébergement

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'hébergement conformément à la Figure 1 : Exigences en matière d'hébergement, à l'alinéa 3.2.16 de l'Annexe A – Énoncé des travaux, qui comprend le calendrier de la période d'occupation. Le prix sera conforme aux exigences présentées au paragraphe 3.2 Hébergement de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Il sera basé sur un tarif par personne, par nuit.

Élément	Groupe	Nombre prévu de nuits-occupants	Tarif par nuit (\$ / par personne)	Coût global
		A	B	A x B
1	Personnel Capf	63	\$	\$
2	Personnel Capc	665	\$	\$
3	Personnel Ltv	2 520	\$	\$
4	Personnel Ens 1	6 482	\$	\$
5	Personnel S/off sup	427	\$	\$
6	Personnel S/off sub	420	\$	\$
7	Cadet-cadre	6 860	\$	\$
8	Cadet	27 300	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 62. Administration

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'administration, qui sont présentées au paragraphe 3.3 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux, auxquelles il devra satisfaire durant la période du camp d'été.

Élément	Exigence	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		A	B	A x B
1	Administration – Camp d'été	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'administration, présentées au paragraphe 3.3 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux, qui seront requises durant toute l'année.

Élément	Exigence	Nombre prévu de mois	Taux mensuel	Coût global
		A	B	A x B
2	Administration – Toute l'année Comprend : Bureau des finances : bureau partagé Bureau de l'approvisionnement : bureau individuel Bibliothèque : pièce sécurisée	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'installation pour les activités conformément aux exigences présentées à l'alinéa 3.3.1 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu d'heures	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Installation pour les activités	90	\$	\$

### 63. Lieux d'entreposage

Le soumissionnaire doit fournir le prix des lieux d'entreposage conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.4 Lieux d'entreposage de l'Annexe A - Énoncé des travaux.

Élément	Lieux d'entreposage	Type	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Entreposage des PP (Op Mer)	Entreposage extérieur	9	\$	\$
<b>2</b>	Entreposage des PP (Site OP Mer)	Entreposage extérieur	9	\$	\$

Élément	Lieux d'entreposage	Type	Nombre prévu de mois	Taux mensuel	Coût global
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Zone de distribution	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>4</b>	Entreposage des armes	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>5</b>	Entreposage des munitions	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>6</b>	Entreposage (Approvisionnement)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>7</b>	Entreposage – Entrepôt de l'approvisionnement	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>8</b>	Entreposage (musique)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>9</b>	Entreposage (Op Mer)	Entreposage intérieur et extérieur	12	\$	\$
<b>10</b>	Entreposage (Op Mer)	Entreposage intérieur et extérieur	12	\$	\$
<b>11</b>	Entreposage (soutien de l'instruction)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 64. Service de blanchisserie et de nettoyage à sec

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de blanchisserie et de nettoyage à sec. L'horaire prévu du service de blanchisserie et de nettoyage est conforme à la Figure 4 : Exigences en matière de blanchisserie et de nettoyage à l'alinéa 3.7.3 de l'Annexe A - Énoncé des travaux.

Élément	Article	Quantité totale prévue	Taux unitaire (\$ / chacun)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Pantalons	1 410	\$	\$
<b>2</b>	Chemises	2 555	\$	\$
<b>3</b>	Sacs de couchage	255	\$	\$
<b>4</b>	Doublures de sac de couchage	255	\$	\$
<b>5</b>	Filet – Sacs de blanchisserie	1 275	\$	\$

6	Pantalons de combat	60	\$	\$
7	Chemises de combat	60	\$	\$
8	Uniformes traditionnels – Pantalons	200	\$	\$
9	Uniformes traditionnels – Chemises	200	\$	\$
10	Uniformes traditionnels – Cols	200	\$	\$
11	Uniformes traditionnels – Soies ou écharpes	200	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 65. Soins médicaux

Le soumissionnaire doit fournir le prix de la clinique sans rendez-vous conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.8 Soins médicaux de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Clinique sans rendez-vous	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 66. Zone de transport

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les installations de la zone de transport conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.9 Zone de transport de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Installations de la zone de transport	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 67. Autres installations

Le soumissionnaire doit fournir le prix des autres installations conformément aux exigences des paragraphes 3.11, 3.12 et 3.13 correspondants de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Cantine	9	\$	\$
2	Salle récréative des cadets-cadres	7	\$	\$
3	Salle récréative du personnel adulte	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

### 68. Soutien de l'instruction

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière de soutien de l'instruction présentées au paragraphe 4.1 Soutien de l'instruction de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		A	B	C	A x B x C
1	Toutes les exigences en matière de soutien de l'instruction, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
2	Salle de classe – Cours élémentaire de premiers soins	1	7	\$	\$
3	Salle de classe	5	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 69. Installations d'instruction générale

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'instruction générale conformément aux exigences présentées aux paragraphes 4.2, 4.3 et 4.5 correspondants de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		A	B	A x B
1	Terrain de parade et zone d'exercice militaire intérieure	7	\$	\$
2	Champ de tir / Terrain de biathlon d'été	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines pour la période d'usage quotidien exclusif entre 18 h et 21 h 30	Taux hebdomadaire	Heures prévues d'usage à part la période d'usage quotidien exclusif	Taux horaire	Coût global
		A	B	C	D	(A x B) + (C x D)
3	Installations récréatives	7 semaines	\$	98 heures / semaine	\$	\$
	<b>TOTAL</b>					\$

### 70. Natation

Le soumissionnaire doit fournir le prix de la natation conformément aux exigences présentées au paragraphe 4.4 de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu d'heures	Taux horaire	Coût global
		A	B	A x B
1	Lieu de baignade / Piscine	25	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

### 71. Instruction musicale

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'instruction musicale qui sont présentées au paragraphe 5.1 Instruction musicale de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Toutes les exigences en matière d'instruction musicale, moins les salles de répétition, les salles de classe et la bibliothèque	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de répétition intégrale	2	7	\$	\$
<b>3</b>	Salle de répétition	4	7	\$	\$
<b>4</b>	Salle de classe	5	7	\$	\$
<b>5</b>	Bibliothèque : pièce sécurisée	1	52	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 72. Instruction en matelotage

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'instruction en matelotage qui sont présentées au paragraphe 5.2 Instruction en matelotage de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>(A x B x C)</b>
<b>1</b>	Exigences en matière d'instruction en matelotage, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe	4	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'instruction externes pour les expéditions en baleinières conformément aux exigences présentées à l'alinéa 5.2.11 Instruction en matelotage de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Instruction	Nombre prévu d'expéditions d'une durée de deux nuits	Frais de location de l'installation (\$ / expédition)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Expédition en baleinières	3	\$	\$

### 73. Instruction de la navigation à voile

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière de navigation à voile qui sont présentées au paragraphe 5.3 Navigation à voile de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Exigences en matière de navigation à voile, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe	4	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

#### 74. Instruction spécialisée

Le soumissionnaire doit fournir le prix global de toutes les installations d'instruction dotées de l'équipement nécessaire, ainsi que des frais d'hébergement, de transport et de repas pour le cours Second maître de manœuvre conformément aux exigences présentées à l'alinéa 3.1.3 Exigences en matière de soutien de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Instruction	Nombre prévu de participants	Nombre prévu de séances d'instruction d'une durée de 2 jours	Prix tout global (\$ / participant)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Instruction spécialisée (incendie, inondation, lutte contre les avaries, etc.)	30	2	\$	\$

#### 75. Services d'alimentation

Le soumissionnaire doit fournir le prix des repas conformément aux exigences présentées à l'article 6.0 Exigences en matière de services d'alimentation de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence en matière de services d'alimentation	Quantité prévue	Taux des repas (\$ / repas)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Repas servis à l'installation de restauration au Centre d'instruction principal	130 000	\$	\$
<b>2</b>	Repas transportés chauds – Hors site	3 500	\$	\$
<b>3</b>	Repas transportés froids en boîte – Hors site	7 400	\$	\$
<b>4</b>	Collations du soir – Hors site	1 165	\$	\$
<b>5a</b>	Soupers servis à la table – Cadets-cadres	150		
<b>5b</b>	Soupers servis à la table – Cadets du cours Exercice militaire et cérémonial	35		
<b>5c</b>	Soupers servis à la table - Adultes	155		
	<b>TOTAL</b>			\$

En ce qui concerne l'assemblage et la fourniture de produits alimentaires précuits et les rafraîchissements sur les lieux de travail pour la clinique sans rendez-vous, qui sont présentés aux alinéas 6.4 c) et e) des exigences en matière de services d'alimentation de l'Annexe A – Énoncé des travaux, l'entrepreneur se fera payer les coûts de gros réels correspondants avec une marge.

Élément	Exigence	Coût prévu total	Marge du soumissionnaire	Coût prévu total + marge
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A + (A x B)</b>
<b>6</b>	Assemblage et fourniture de produits alimentaires précuits et rafraîchissements sur les lieux de travail pour la clinique sans rendez-vous	18 070 \$	____%	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 76. Service de conciergerie

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de conciergerie conformément aux exigences en matière de service de conciergerie présentées à l'article 7.0 Exigences en matière de service de conciergerie de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Nombre prévu de jours	Taux quotidien	Coût global
		A	B	A x B
1	Service de conciergerie	63	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 77. Autres frais divers

Il s'agit des coûts imprévus qui pourraient se présenter ou non durant la période du contrat (p. ex., le remplacement de clés, les dommages matériels, etc.). Il peut également s'agir de travaux connexes imprévus convenus par l'entrepreneur et le Canada. En ce qui concerne les frais divers approuvés au préalable, l'entrepreneur se fera payer le coût livré réel avec une marge.

Élément	Exigence	Coût total prévu	Marge du soumissionnaire	Coût total prévu + marge
		A	B	A + (A x B)
1	Autres frais divers	14 000 \$	____%	\$
	<b>TOTAL</b>			\$



## **EXIGENCES FACULTATIVES**

### **78. Service de transport par autobus**

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de transport par autobus facultatif conformément aux exigences présentées à l'article 8.0 Exigences en matière de véhicules de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Les heures régulières quotidiennes serait de 08:00 à 20:00 hrs.

Le soumissionnaire doit indiquer s'il y a une limite maximale de km/jour : \_\_\_\_\_ km / jour.

Élément	Exigence	Quantité prévue (nombre d'autobus)	Usage prévu	Coût unitaire (\$ / jour)	Coût global
		A	B	C	A x B x C
1	Service de transport par autobus - Centre d'instruction principal (CIP)	4	42 jours	\$	\$
2	Service de transport par autobus hors site, s'il y a lieu (c.-à-d., pour les sites d'instruction en matelotage et de la navigation à voile)	2	49 jours	\$	
3	Autobus supplémentaires (au besoin)	1	5 jours	\$	
	<b>TOTAL</b>				\$

### **79. Instruction de voile d'automne et de printemps durant les fins de semaine**

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'instruction facultative de voile d'automne ou de printemps conformément aux exigences présentées à l'article 9.0 Instruction de voile d'automne et de printemps durant les fins de semaine.

Élément	Exigence	Fins de semaine prévues (y compris les périodes d'installation et de fermeture)	Frais de location de l'installation (\$ / fin de semaine)	Coût global
		A	B	A x B
	<b>Instruction d'automne et de printemps</b>			
1	Installation d'instruction de navigation à voile	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Élément	Exigence	Nombre prévu de participants	Fins de semaine prévues (y compris les périodes d'installation et de fermeture)	Coût unitaire (\$ / participant)	Coût global
		A	B	C	A x B x C
	<b>Instruction d'automne et de printemps</b>				
2	Hébergement	35	12	\$	\$
3	Alimentation (d'après 3 repas / jour)	35	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

#### 80. Autres frais directs

Le soumissionnaire doit indiquer les autres frais directs qui seront engagés dans l'exécution des travaux qui n'ont pas été mentionnés dans l'un des éléments de la base de paiement, soit les éléments 1 à 19 ci-dessus de la présente annexe. Aucuns autres frais ne seront acceptés en dehors des éléments de la base de paiement, soit les éléments 1 à 19 ci-dessus, et des éléments indiqués ci-dessous par le soumissionnaire.

Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les autres frais directs prévus avec les coûts prévus et indiquer le rapport de ces frais avec les travaux proposés. Voici un exemple de tableau que le soumissionnaire peut remplir pour montrer les autres frais directs. Le soumissionnaire peut ajouter autant d'éléments au tableau qu'il le faut. Les coûts directs approuvés seront facturés conformément au paragraphe 5.3 Mode de paiement – Acomptes du contrat.

#### Exemple de tableau pour les autres frais directs :

Élément	Exigence	Coût unitaire	Quantité	Coût global	Modalités de paiement (c.-à-d., frais uniques, quotidiens, hebdomadaires, mensuels)	Rapport avec les travaux
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>		
1						
2						
3						
4						
5						

Total du coût prévu des autres frais directs : \_\_\_\_\_\$

**TOTAL DE L'ESTIMATION (ÉLÉMENTS 61 À 80) POUR L'ANNÉE 4 :**

\_\_\_\_\_ **\$ SANS LES TAXES APPLICABLES**

## Annexe B-5

### Base de paiement – L'Option Année 5 Pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Le soumissionnaire doit fournir les prix / taux fermes pour les services suivants, TPS/TVH non comprise :

#### 81. Hébergement

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'hébergement conformément à la Figure 1 : Exigences en matière d'hébergement, à l'alinéa 3.2.16 de l'Annexe A – Énoncé des travaux, qui comprend le calendrier de la période d'occupation. Le prix sera conforme aux exigences présentées au paragraphe 3.2 Hébergement de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Il sera basé sur un tarif par personne, par nuit.

Élément	Groupe	Nombre prévu de nuits-occupants	Tarif par nuit (\$ / par personne)	Coût global
		A	B	A x B
1	Personnel Capf	63	\$	\$
2	Personnel Capc	665	\$	\$
3	Personnel Ltv	2 520	\$	\$
4	Personnel Ens 1	6 482	\$	\$
5	Personnel S/off sup	427	\$	\$
6	Personnel S/off sub	420	\$	\$
7	Cadet-cadre	6 860	\$	\$
8	Cadet	27 300	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 82. Administration

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'administration, qui sont présentées au paragraphe 3.3 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux, auxquelles il devra satisfaire durant la période du camp d'été.

Élément	Exigence	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		A	B	A x B
1	Administration – Camp d'été	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'administration, présentées au paragraphe 3.3 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux, qui seront requises durant toute l'année.

Élément	Exigence	Nombre prévu de mois	Taux mensuel	Coût global
		A	B	A x B
2	Administration – Toute l'année Comprend : Bureau des finances : bureau partagé Bureau de l'approvisionnement : bureau individuel Bibliothèque : pièce sécurisée	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'installation pour les activités conformément aux exigences présentées à l'alinéa 3.3.1 Administration de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu d'heures	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Installation pour les activités	90	\$	\$

### 83. Lieux d'entreposage

Le soumissionnaire doit fournir le prix des lieux d'entreposage conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.4 Lieux d'entreposage de l'Annexe A - Énoncé des travaux.

Élément	Lieux d'entreposage	Type	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Entreposage des PP (Op Mer)	Entreposage extérieur	9	\$	\$
<b>2</b>	Entreposage des PP (Site OP Mer)	Entreposage extérieur	9	\$	\$

Élément	Lieux d'entreposage	Type	Nombre prévu de mois	Taux mensuel	Coût global
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>3</b>	Zone de distribution	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>4</b>	Entreposage des armes	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>5</b>	Entreposage des munitions	Pièce sécurisée	12	\$	\$
<b>6</b>	Entreposage (Approvisionnement)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>7</b>	Entreposage – Entrepôt de l'approvisionnement	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>8</b>	Entreposage (musique)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
<b>9</b>	Entreposage (Op Mer)	Entreposage intérieur et extérieur	12	\$	\$
<b>10</b>	Entreposage (Op Mer)	Entreposage intérieur et extérieur	12	\$	\$
<b>11</b>	Entreposage (soutien de l'instruction)	Entreposage intérieur	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 84. Service de blanchisserie et de nettoyage à sec

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de blanchisserie et de nettoyage à sec. L'horaire prévu du service de blanchisserie et de nettoyage est conforme à la Figure 4 : Exigences en matière de blanchisserie et de nettoyage à l'alinéa 3.7.3 de l'Annexe A - Énoncé des travaux.

Élément	Article	Quantité totale prévue	Taux unitaire (\$ / chacun)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Pantalons	1 410	\$	\$
<b>2</b>	Chemises	2 555	\$	\$
<b>3</b>	Sacs de couchage	255	\$	\$
<b>4</b>	Doublures de sac de couchage	255	\$	\$
<b>5</b>	Filet – Sacs de blanchisserie	1 275	\$	\$

6	Pantalons de combat	60	\$	\$
7	Chemises de combat	60	\$	\$
8	Uniformes traditionnels – Pantalons	200	\$	\$
9	Uniformes traditionnels – Chemises	200	\$	\$
10	Uniformes traditionnels – Cols	200	\$	\$
11	Uniformes traditionnels – Soies ou écharpes	200	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 85. Soins médicaux

Le soumissionnaire doit fournir le prix de la clinique sans rendez-vous conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.8 Soins médicaux de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Clinique sans rendez-vous	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 86. Zone de transport

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les installations de la zone de transport conformément aux exigences présentées au paragraphe 3.9 Zone de transport de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Installations de la zone de transport	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

#### 87. Autres installations

Le soumissionnaire doit fournir le prix des autres installations conformément aux exigences des paragraphes 3.11, 3.12 et 3.13 correspondants de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
1	Cantine	9	\$	\$
2	Salle récréative des cadets-cadres	7	\$	\$
3	Salle récréative du personnel adulte	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

### 88. Soutien de l'instruction

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière de soutien de l'instruction présentées au paragraphe 4.1 Soutien de l'instruction de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Toutes les exigences en matière de soutien de l'instruction, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
<b>2</b>	Salle de classe – Cours élémentaire de premiers soins	1	7	\$	\$
<b>3</b>	Salle de classe	5	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 89. Installations d'instruction générale

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'instruction générale conformément aux exigences présentées aux paragraphes 4.2, 4.3 et 4.5 correspondants de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Terrain de parade et zone d'exercice militaire intérieure	7	\$	\$
<b>2</b>	Champ de tir / Terrain de biathlon d'été	9	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Élément	Installation	Nombre prévu de semaines pour la période d'usage quotidien exclusif entre 18 h et 21 h 30	Taux hebdomadaire	Heures prévues d'usage à part la période d'usage quotidien exclusif	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>(A x B) + (C x D)</b>
<b>3</b>	Installations récréatives	7 semaines	\$	98 heures / semaine	\$	\$
	<b>TOTAL</b>					\$

### 90. Natation

Le soumissionnaire doit fournir le prix de la natation conformément aux exigences présentées au paragraphe 4.4 de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Installation	Nombre prévu d'heures	Taux horaire	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Lieu de baignade / Piscine	25	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

### 91. Instruction musicale

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'instruction musicale qui sont présentées au paragraphe 5.1 Instruction musicale de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		A	B	C	A x B x C
1	Toutes les exigences en matière d'instruction musicale, moins les salles de répétition, les salles de classe et la bibliothèque	1	9	\$	\$
2	Salle de répétition intégrale	2	7	\$	\$
3	Salle de répétition	4	7	\$	\$
4	Salle de classe	5	7	\$	\$
5	Bibliothèque : pièce sécurisée	1	52	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

### 92. Instruction en matelotage

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière d'instruction en matelotage qui sont présentées au paragraphe 5.2 Instruction en matelotage de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		A	B	C	(A x B x C)
1	Exigences en matière d'instruction en matelotage, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
2	Salle de classe	4	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

Le soumissionnaire doit fournir le prix des installations d'instruction externes pour les expéditions en baleinières conformément aux exigences présentées à l'alinéa 5.2.11 Instruction en matelotage de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Instruction	Nombre prévu d'expéditions d'une durée de deux nuits	Frais de location de l'installation (\$ / expédition)	Coût global
		A	B	A x B
3	Expédition en baleinières	3	\$	\$

### 93. Instruction de la navigation à voile

Le soumissionnaire doit fournir le prix de toutes les exigences en matière de navigation à voile qui sont présentées au paragraphe 5.3 Navigation à voile de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Quantité	Nombre prévu de semaines	Taux hebdomadaire	Coût global
		A	B	C	A x B x C
1	Exigences en matière de navigation à voile, moins les salles de classe	1	9	\$	\$
2	Salle de classe	4	7	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

#### 94. Instruction spécialisée

Le soumissionnaire doit fournir le prix global de toutes les installations d'instruction dotées de l'équipement nécessaire, ainsi que des frais d'hébergement, de transport et de repas pour le cours Second maître de manœuvre conformément aux exigences présentées à l'alinéa 3.1.3 Exigences en matière de soutien de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Instruction	Nombre prévu de participants	Nombre prévu de séances d'instruction d'une durée de 2 jours	Prix tout global (\$) / participant	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A x B x C</b>
<b>1</b>	Instruction spécialisée (incendie, inondation, lutte contre les avaries, etc.)	30	2	\$	\$

#### 95. Services d'alimentation

Le soumissionnaire doit fournir le prix des repas conformément aux exigences présentées à l'article 6.0 Exigences en matière de services d'alimentation de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence en matière de services d'alimentation	Quantité prévue	Taux des repas (\$) / repas)	Coût global
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>
<b>1</b>	Repas servis à l'installation de restauration au Centre d'instruction principal	130 000	\$	\$
<b>2</b>	Repas transportés chauds – Hors site	3 500	\$	\$
<b>3</b>	Repas transportés froids en boîte – Hors site	7 400	\$	\$
<b>4</b>	Collations du soir – Hors site	1 165	\$	\$
<b>5a</b>	Soupers servis à la table – Cadets-cadres	150		
<b>5b</b>	Soupers servis à la table – Cadets du cours Exercice militaire et cérémonial	35		
<b>5c</b>	Soupers servis à la table - Adultes	155		
	<b>TOTAL</b>			\$

En ce qui concerne l'assemblage et la fourniture de produits alimentaires précuits et les rafraîchissements sur les lieux de travail pour la clinique sans rendez-vous, qui sont présentés aux alinéas 6.4 c) et e) des exigences en matière de services d'alimentation de l'Annexe A – Énoncé des travaux, l'entrepreneur se fera payer les coûts de gros réels correspondants avec une marge.

Élément	Exigence	Coût prévu total	Marge du soumissionnaire	Coût prévu total + marge
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A + (A x B)</b>
<b>6</b>	Assemblage et fourniture de produits alimentaires précuits et rafraîchissements sur les lieux de travail pour la clinique sans rendez-vous	18 070 \$	____%	\$
	<b>TOTAL</b>			\$



**96. Service de conciergerie**

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de conciergerie conformément aux exigences en matière de service de conciergerie présentées à l'article 7.0 Exigences en matière de service de conciergerie de l'Annexe A – Énoncé des travaux.

Élément	Exigence	Nombre prévu de jours	Taux quotidien	Coût global
		A	B	A x B
1	Service de conciergerie	63	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

**97. Autres frais divers**

Il s'agit des coûts imprévus qui pourraient se présenter ou non durant la période du contrat (p. ex., le remplacement de clés, les dommages matériels, etc.). Il peut également s'agir de travaux connexes imprévus convenus par l'entrepreneur et le Canada. En ce qui concerne les frais divers approuvés au préalable, l'entrepreneur se fera payer le coût livré réel avec une marge.

Élément	Exigence	Coût total prévu	Marge du soumissionnaire	Coût total prévu + marge
		A	B	A + (A x B)
1	Autres frais divers	14 000 \$	____%	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

## **EXIGENCES FACULTATIVES**

### **98. Service de transport par autobus**

Le soumissionnaire doit fournir le prix du service de transport par autobus facultatif conformément aux exigences présentées à l'article 8.0 Exigences en matière de véhicules de l'Annexe A – Énoncé des travaux. Les heures régulières quotidiennes serait de 08:00 à 20:00 hrs.

Le soumissionnaire doit indiquer s'il y a une limite maximale de km/jour : \_\_\_\_\_ km / jour.

Élément	Exigence	Quantité prévue (nombre d'autobus)	Usage prévu	Coût unitaire (\$ / jour)	Coût global
		A	B	C	A x B x C
1	Service de transport par autobus - Centre d'instruction principal (CIP)	4	42 jours	\$	\$
2	Service de transport par autobus hors site, s'il y a lieu (c.-à-d., pour les sites d'instruction en matelotage et de la navigation à voile)	2	49 jours	\$	
3	Autobus supplémentaires (au besoin)	1	5 jours	\$	
	<b>TOTAL</b>				\$

### **99. Instruction de voile d'automne et de printemps durant les fins de semaine**

Le soumissionnaire doit fournir le prix de l'instruction facultative de voile d'automne ou de printemps conformément aux exigences présentées à l'article 9.0 Instruction de voile d'automne et de printemps durant les fins de semaine.

Élément	Exigence	Fins de semaine prévues (y compris les périodes d'installation et de fermeture)	Frais de location de l'installation (\$ / fin de semaine)	Coût global
		A	B	A x B
	<b>Instruction d'automne et de printemps</b>			
1	Installation d'instruction de navigation à voile	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>			\$

Élément	Exigence	Nombre prévu de participants	Fins de semaine prévues (y compris les périodes d'installation et de fermeture)	Coût unitaire (\$ / participant)	Coût global
		A	B	C	A x B x C
	<b>Instruction d'automne et de printemps</b>				
2	Hébergement	35	12	\$	\$
3	Alimentation (d'après 3 repas / jour)	35	12	\$	\$
	<b>TOTAL</b>				\$

**100. Autres frais directs**

Le soumissionnaire doit indiquer les autres frais directs qui seront engagés dans l'exécution des travaux qui n'ont pas été mentionnés dans l'un des éléments de la base de paiement, soit les éléments 1 à 19 ci-dessus de la présente annexe. Aucuns autres frais ne seront acceptés en dehors des éléments de la base de paiement, soit les éléments 1 à 19 ci-dessus, et des éléments indiqués ci-dessous par le soumissionnaire.

Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les autres frais directs prévus avec les coûts prévus et indiquer le rapport de ces frais avec les travaux proposés. Voici un exemple de tableau que le soumissionnaire peut remplir pour montrer les autres frais directs. Le soumissionnaire peut ajouter autant d'éléments au tableau qu'il le faut. Les coûts directs approuvés seront facturés conformément au paragraphe 5.3 Mode de paiement – Acomptes du contrat.

**Exemple de tableau pour les autres frais directs :**

Élément	Exigence	Coût unitaire	Quantité	Coût global	Modalités de paiement (c.-à-d., frais uniques, quotidiens, hebdomadaires, mensuels)	Rapport avec les travaux
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>A x B</b>		
1						
2						
3						
4						
5						

Total du coût prévu des autres frais directs : \_\_\_\_\_\$

**TOTAL DE L'ESTIMATION (ÉLÉMENTS 81 À 100) POUR L'ANNÉE 5 :**

\_\_\_\_\_ \$ SANS LES TAXES APPLICABLES

## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

#### 1. CRITÈRES OBLIGATOIRES (CO)

3.0 EXIGENCES EN MATIÈRE DE SOUTIEN		Instructions à l'intention des soumissionnaires	Conforme		Renvoi à la proposition du soumissionnaire (À compléter par le soumissionnaire)
			Oui	Non	
CO 1	L'emplacement proposé se trouve-t-il dans l'une des provinces de l'Atlantique (T.-N.-L., N.-É., N.-B. ou I.-P.-É.)?	Le soumissionnaire doit fournir l'adresse du Centre d'instruction principal.			
CO 2	Les installations et sites d'instruction sont-ils tous à moins de 30 minutes, par transport terrestre, d'un centre médical avec services d'urgence?	Le soumissionnaire doit démontrer la proximité de chaque bâtiment et site d'instruction utilisé par le Canada au centre médical offrant des services d'urgence le plus près. Le soumissionnaire doit fournir, au minimum : a. l'adresse de chaque bâtiment et site d'instruction; b. l'adresse du centre médical offrant des services d'urgence le plus près; c. la distance et le temps de déplacement entre chaque centre et site utilisé par le Canada et le centre de soins d'urgence.			
CO 3	Le Centre d'instruction principal se trouve-t-il dans un rayon de 400 km d'un établissement où l'on peut donner le cours Lutte contre l'incendie et lutte contre les avaries (LCI/LCA)?	Le soumissionnaire doit démontrer la proximité du Centre d'instruction principal à l'établissement ou aux établissements où l'on peut donner le cours Lutte contre l'incendie et lutte contre les avaries (LCI/LCA). Le soumissionnaire doit fournir, au minimum : a. l'emplacement du ou des établissements les plus près; b. la distance en km entre le Centre d'instruction principal et le ou les établissements où l'on peut donner le cours LCI/LCA; c. si le soumissionnaire obtient le ou les établissements où l'on peut donner le cours LCI/LCA par sous-traitance, il doit fournir une confirmation signée du ou des sous-traitants de leur capacité à donner ce cours.			
CO 4	Le soumissionnaire peut-il fournir un hébergement qui répond aux critères énoncés à la figure 1?	Le soumissionnaire doit au minimum décrire le type d'hébergement fourni aux cadets, aux cadets-cadres et au personnel adulte. Le soumissionnaire doit fournir les détails suivants et leur description : a. le type de chambre fourni pour chaque point à la figure 1 de l'Énoncé des travaux (EDT); b. l'emplacement des installations sanitaires par rapport au bâtiment d'hébergement associé;			

## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

		c. l'emplacement des installations de blanchisserie par rapport au bâtiment d'hébergement associé.			
CO 5	Le soumissionnaire répond-il aux exigences d'entreposage décrites à la figure 3 de l'EDT?	Le soumissionnaire doit fournir au minimum des espaces d'entreposage physiques des dimensions indiquées à la figure 3. Le soumissionnaire doit fournir la distance entre les locaux d'entreposage et leur site d'instruction associé pour les points 4, 5, 8, 9 et 10 de la figure 3.			
4.0 EXIGENCES GÉNÉRALES EN MATIÈRE D'INSTRUCTION		Instructions à l'intention des soumissionnaires	Conforme		Renvoi à la proposition du soumissionnaire (À compléter par le soumissionnaire)
			Oui	Non	
CO 6	Le soumissionnaire fournit-il les salles de classe et les bureaux pour les cours décrits au paragraphe 1.2.3 de l'EDT aux sites d'instruction respectifs définis au paragraphe 4.1.4 et aux figures 7, 8, 9 et 10?	Le soumissionnaire doit fournir le numéro de bâtiment et du local pour chaque salle de classe et, si les salles de classe ne sont pas encore en place, il doit indiquer l'emplacement et le plan d'aménagement de ces salles de classe. Le soumissionnaire doit également indiquer si les salles de classe sont réservées à l'usage exclusif du Canada pendant la période d'occupation.			
CO 7	Le soumissionnaire fournit-il les installations de loisirs décrites à l'article 4.3 de l'EDT?	Le soumissionnaire doit fournir l'emplacement des éléments requis indiqués au paragraphe 4.3.1			
5.0 EXIGENCES RELATIVES AUX INSTRUCTIONS INDIVIDUELLES		Instructions à l'intention des soumissionnaires	Conforme		Renvoi à la proposition du soumissionnaire (À compléter par le soumissionnaire)
			Oui	Non	
CO 8	Le soumissionnaire fournit-il un site d'exercice nautique convenable pour l'instruction de matelotage, conformément à l'article 5.2 de l'EDT?	Le soumissionnaire doit indiquer l'emplacement du site et la distance entre celui-ci et le Centre d'instruction principal. Le soumissionnaire doit aussi indiquer le temps de déplacement routier entre le site d'instruction de matelotage et le Centre d'instruction principal s'ils sont à plus de 900 m l'un de l'autre. Le soumissionnaire doit décrire l'aménagement de la zone d'instruction de matelotage, y compris, mais sans toutefois s'y limiter, les systèmes d'accostage et d'amarrage proposés.			
CO 9	Le soumissionnaire fournit-il un site convenant aux expéditions en baleinière, conformément au paragraphe 5.2.11?	Le soumissionnaire doit indiquer l'emplacement et fournir une description du site. Le soumissionnaire peut utiliser les lieux d'un sous-traitant.			
CO 10	Le soumissionnaire fournit-il un site d'instruction nautique convenant aux cours de navigation à voile conformément à l'article 5.3 de l'EDT?	Le soumissionnaire doit indiquer l'emplacement du site et la distance entre celui-ci et le Centre d'instruction principal. Le soumissionnaire doit aussi indiquer le temps			

ANNEX D

CRITÈRES D’EVALUATION

		de déplacement routier entre le site d’instruction de la navigation à voile et le Centre d’instruction principal s’ils sont à plus de 900 m l’un de l’autre. Le soumissionnaire doit décrire l’aménagement du site d’instruction de la navigation à voile, y compris, mais sans toutefois s’y limiter, le système d’amarrage proposé.			
			Conforme		Renvoi à la proposition du soumissionnaire (À compléter par le soumissionnaire)
6.0 EXIGENCES EN MATIÈRE DE SERVICES D’ALIMENTATION		Instructions à l’intention des soumissionnaires			
CO 11	Le soumissionnaire respecte-t-il les exigences concernant les installations de services d’alimentation?	Le soumissionnaire doit indiquer l’emplacement de l’installation de restauration et la distance en mètres entre cette installation et les bâtiments d’hébergement des cadets, des cadets-cadres et des adultes. Le soumissionnaire doit préciser le nombre de personnes qui peuvent y prendre place et y manger en même temps.			

Total des critères obligatoires énoncés	11
Total des critères obligatoires respectés	

## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

#### 2. VISITE DES LIEUX – CRITÈRES D'ÉVALUATION

3.0 EXIGENCES EN MATIÈRE DE SOUTIEN		Précisions sur la visite des lieux	Exigences respectées <sup>1</sup>	Exigences pouvant être respectées <sup>2</sup>	Exigences ne pouvant pas être respectées <sup>3</sup>
VL 1	Hébergement des cadets et des cadets-cadres	<p>Le soumissionnaire doit présenter un modèle de zone d'hébergement des cadets et des cadets-cadres telle qu'elle est décrite dans l'EDT. Le Canada vérifiera en particulier le respect des exigences suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Le type d'hébergement correspond-il à la description de la proposition du soumissionnaire?</li> <li>b. Les installations sanitaires se trouvent-elles dans le bâtiment d'hébergement ou dans un bâtiment adjacent?</li> <li>c. Les installations de blanchisserie se trouvent-elles dans le bâtiment d'hébergement ou dans un bâtiment adjacent?</li> <li>d. Y a-t-il une pièce pour le personnel de surveillance?</li> <li>e. Y a-t-il un grand casier ou un placard pour chaque occupant?</li> <li>f. Les fenêtres des zones de couchage et des installations sanitaires sont-elles toutes munies d'un couvre-fenêtre assurant l'intimité?</li> <li>g. Les fenêtres sont-elles toutes dotées d'une moustiquaire?</li> <li>h. Les luminaires sont-ils tous encastrés?</li> </ul>			
VL 2	Hébergement du personnel adulte	<p>Le soumissionnaire doit présenter un modèle de chaque type de zone d'hébergement des adultes compris dans sa proposition (p. ex. chambre pour une, deux ou quatre personnes). Le Canada vérifiera en particulier le respect des exigences suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Le type d'hébergement correspond-il à la description de la proposition du soumissionnaire?</li> <li>b. Les installations sanitaires se trouvent-elles dans le bâtiment d'hébergement conformément à la proposition du soumissionnaire?</li> <li>c. Les installations de blanchisserie se trouvent-elles dans le bâtiment d'hébergement conformément à la proposition du soumissionnaire?</li> <li>d. Y a-t-il un grand casier ou un placard pour chaque occupant?</li> <li>e. Les fenêtres des zones de couchage et des installations sanitaires sont-elles toutes munies d'un couvre-fenêtre assurant l'intimité?</li> <li>f. Les fenêtres sont-elles toutes dotées d'une moustiquaire?</li> <li>g. Les luminaires sont-ils tous encastrés?</li> </ul>			

<sup>1</sup> **Exigences respectées** – les ressources existent actuellement

<sup>2</sup> **Exigences pouvant être respectées** – Les ressources ne sont pas en place actuellement, mais le soumissionnaire a démontré comment il respectera les exigences avant la période d'occupation

<sup>3</sup> **Exigences ne pouvant pas être respectées** – Les ressources ne sont pas en place actuellement, et le soumissionnaire n'a pas indiqué comment il respectera les exigences avant la période d'occupation

## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

3.0 EXIGENCES EN MATIÈRE DE SOUTIEN		Précisions sur la visite des lieux	Exigences respectées	Exigences pouvant être respectées	Exigences ne pouvant pas être respectées
VL 3	Taille des bureaux et des postes de travail	<p>Le soumissionnaire doit présenter un modèle de bureau individuel et un modèle de poste de travail dans chacun des bâtiments dans lesquels il propose de loger le Canada. Le Canada ne mesurera peut-être pas chacun des bureaux et des postes de travail, mais il mesurera les espaces s'il le juge nécessaire. Chaque bureau et poste de travail modèle doit être équipé conformément au paragraphe 3.1.18 de l'EDT, c'est-à-dire qu'il doit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. comporter un bureau;</li> <li>b. comporter un fauteuil de bureau;</li> <li>c. un éclairage suffisant;</li> <li>d. comporter des prises électriques et téléphoniques en nombre suffisant pour satisfaire aux exigences présentées pour le bureau ou le poste de travail en question;</li> <li>e. respecter les critères de taille de l'espace désigné conformément à l'EDT.</li> </ul>			
VL 4	Salles de classe	<p>Le soumissionnaire doit présenter un modèle de salle de classe préparé pour la visite des lieux qui respecte les exigences suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. à l'abri des éléments;</li> <li>b. bureaux ou tables et sièges pour un minimum de 25 stagiaires;</li> <li>c. une table d'instructeur à l'avant de la salle;</li> <li>d. un éclairage encastré;</li> <li>e. une aération adéquate;</li> <li>f. au moins un tableau blanc fixe.</li> </ul> <p>Le Canada vérifiera les distances lors de la visite des lieux.</p>			
VL 5	Les installations d'hébergement des cadets stagiaires, des cadets-cadres et des adultes se situent-elles dans un rayon de 900 m des salles à manger, du terrain de parade et de la clinique sans rendez-vous?				
VL 6	Les installations de l'administration, les salles de musique et le soutien de l'instruction se situent-ils dans un rayon de 900 m du terrain de parade?	Le Canada vérifiera les distances lors de la visite des lieux.			



## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

3.0 EXIGENCES EN MATIÈRE DE SOUTIEN		Précisions sur la visite des lieux	Exigences respectées	Exigences pouvant être respectées	Exigences ne pouvant pas être respectées
VL 7	Installations sanitaires	<p>Le Canada vérifiera l'emplacement des installations sanitaires des cadets, des cadets-cadres et du personnel adulte. Le soumissionnaire doit préparer une installation sanitaire qui répond aux exigences du paragraphe 3.2.8 de l'EDT pour la visite des lieux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. les installations sont à proximité du bâtiment d'hébergement concerné;</li> <li>b. une douche par 10 occupants, les douches étant dotées de partition pour garantir l'intimité;</li> <li>c. une toilette et un urinoir par 13 occupants de sexe masculin;</li> <li>d. deux toilettes par 13 occupants;</li> <li>e. un évier avec distributeur de savon par 10 occupants;</li> <li>f. un distributeur de serviettes de papier ou un sèche-mains par 20 occupants;</li> <li>g. un nombre approprié de réceptifs à déchets par installation, notamment des réceptifs couverts distincts pour les produits d'hygiène féminine, disposés dans les cabines de toilette ou tout juste à l'extérieur des cabines.</li> </ul>			
VL 8	Installations de blanchisserie	<p>Le Canada vérifiera l'emplacement des installations de blanchisserie des cadets, des cadets-cadres et du personnel adulte. Le soumissionnaire doit préparer une installation de blanchisserie qui répond aux exigences du paragraphe 3.2.9 de l'EDT pour la visite des lieux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. l'installation de blanchisserie se trouve dans un rayon de 450 m du bâtiment d'hébergement concerné;</li> <li>b. une lessiveuse de grade industriel et un sèche-linge de grade industriel par 25 occupants;</li> <li>c. une cuve de lavage par 50 occupants;</li> <li>d. une planche à repasser et un fer à repasser par 14 occupants;</li> <li>e. des prises électriques en nombre suffisant pour faire fonctionner tous les fers à repasser fournis.</li> </ul>			
VL 9	Grande installation de 350 sièges.	Le Canada vérifiera si cette salle peut répondre aux exigences. Les fournitures et équipement n'ont pas besoin d'être en place at time of site visit.			
VL 10	Exigences en matière d'administration décrites à la figure 2 de l'EDT.	Le Canada vérifiera si le bâtiment et les bureaux désignés peuvent répondre aux exigences décrites. Il n'est pas nécessaire que les salles et bureaux soient meublés pendant la visite des lieux, à l'exception du bureau modèle et du poste de travail modèle dont il est question au critère 3 de la visite des lieux.			

## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

3.0 EXIGENCES EN MATIÈRE DE SOUTIEN		Précisions sur la visite des lieux	Exigences respectées	Exigences pouvant être respectées	Exigences ne pouvant pas être respectées
VL 11	Exigences en matière d'entreposage à la figure 3 de l'EDT.	Le Canada vérifiera si les espaces désignés peuvent répondre aux exigences décrites. Les espaces doivent respecter les critères de taille, mais il n'est pas nécessaire que les grandes portes d'accès, rampes ou modifications de sécurité soient en place au moment de la visite des lieux.			
VL 12	Clinique sans rendez-vous, conformément à l'article 3.8 et à la figure 5 de l'EDT.	Le Canada vérifiera la distance par rapport aux bâtiments d'hébergement. Le Canada visitera toutes les zones désignées pour s'assurer que les installations peuvent respecter les exigences décrites. Le soumissionnaire doit indiquer comment la salle de traitement et l'infirmierie seront climatisées. Les fournitures n'ont pas besoin d'être en place au moment de la visite des lieux.			
VL 13	Zones de transport, conformément à l'article 3.9 et à la figure 6 de l'EDT.	Le Canada vérifiera si le bâtiment et les bureaux et salles peuvent répondre aux exigences décrites. Il n'est pas nécessaire que les salles et bureaux soient meublés pendant la visite des lieux.			
VL 14	Cantine, conformément à l'article 3.11 de l'EDT.	Le Canada vérifiera si les salles et espaces désignés peuvent répondre aux exigences décrites. Il n'est pas nécessaire que les salles et espaces soient meublés pendant la visite des lieux. Le soumissionnaire doit présenter un plan présentant l'emplacement des téléphones publics, conformément au paragraphe 3.11.5.			
VL 15	Salle récréative des cadets-cadres, conformément au paragraphe 3.12.1 de l'EDT.	Le Canada vérifiera si la salle désignée peut répondre aux exigences décrites. Il n'est pas nécessaire que la salle soit meublée pendant la visite des lieux, cependant, le Canada vérifiera si la salle répond au minimum aux exigences suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. la salle récréative des cadets-cadres est située dans un rayon de 900 m des bâtiments d'hébergement des cadets-cadres;</li> <li>b. la salle est assez grande pour accueillir au moins 35 personnes assises et permettre une occupation de 65 personnes;</li> <li>c. la salle compte au moins 16 prises électriques.</li> </ul>			
VL 16	Salle récréative du personnel adulte, conformément au paragraphe 3.13.1 de l'EDT.	Le Canada vérifiera si la salle désignée peut répondre aux exigences décrites. Il n'est pas nécessaire que la salle soit meublée pendant la visite des lieux, cependant, le Canada vérifiera si la salle répond au minimum aux exigences suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. la salle récréative des adultes est située dans un rayon de 900 m des bâtiments d'hébergement du personnel adulte;</li> <li>b. la salle est assez grande pour accueillir au moins 70 personnes assises et permettre une occupation de 140 personnes;</li> <li>c. il n'y a aucun appareil de loterie vidéo sur place;</li> <li>d. la salle compte au moins 25 prises électriques.</li> </ul>			

## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

4.0 EXIGENCES GÉNÉRALES EN MATIÈRE D'INSTRUCTION		Instructions à l'intention des soumissionnaires	Exigences respectées	Exigences pouvant être respectées	Exigences ne pouvant pas être respectées
VL 17	Terrain de parade	Le Canada vérifiera si la zone désignée comme terrain de parade peut répondre aux exigences décrites. La zone doit pouvoir accueillir une surface pavée de niveau d'au moins 5 000 m <sup>2</sup> et être de forme raisonnablement rectangulaire.			
VL 18	Installations récréatives	Le Canada vérifiera si les zones désignées comme zones récréatives peuvent répondre aux exigences décrites.			
VL 19	Champ de tir	Le Canada vérifiera si les zones désignées peuvent répondre aux exigences décrites. Il n'est pas nécessaire que les champs de tir soient aménagés au moment de la visite des lieux. Toutefois, le soumissionnaire doit être en mesure de décrire de quelle façon les lieux seront aménagés pour répondre aux exigences de l'article 4.5 de l'EDT.			
5.0 EXIGENCES RELATIVES AUX INSTRUCTIONS INDIVIDUELLES		Instructions à l'intention des soumissionnaires	Exigences respectées	Exigences pouvant être respectées	Exigences ne pouvant pas être respectées
VL 20	Site d'instruction en matelotage	Le Canada vérifiera si le site nautique désigné pour cette instruction, l'aire de mise à l'eau et le site qui servira à l'amarrage peuvent répondre aux exigences décrites. Il n'est pas nécessaire que les aires d'amarrage et de mise à l'eau soient en place au moment de la visite des lieux. En cas de doute quant à la possibilité que ces sites respectent les exigences du Canada, le Canada se réserve le droit de demander des renseignements supplémentaires concernant la profondeur de l'eau, l'horaire des marées, etc. avant de confirmer que l'emplacement convient. Le Canada vérifiera si les bureaux et espaces de travail désignés pour cette instruction peuvent répondre aux exigences décrites et (ou) si l'emplacement et le plan fournis par le soumissionnaire pour la construction ou l'aménagement de bureaux et d'espaces de travail répondent aux exigences.			
VL 21	Site d'expéditions en baleinière	Le Canada voudra vérifier si le site proposé pour les expéditions en baleinière peut répondre aux exigences. Ce site doit se trouver en retrait du Centre d'instruction principal et du site d'instruction en matelotage. Il doit permettre l'utilisation de tentes, de toilettes portatives ou chimiques et de cuisinières, et il doit être possible d'y séjourner pour une nuit.			
VL 22	Site d'instruction de voile	Le Canada vérifiera si le site nautique désigné pour cette instruction, l'aire de mise à l'eau et le site qui servira à l'amarrage peuvent répondre aux exigences décrites. Il n'est pas nécessaire que les aires d'amarrage et de mise à l'eau soient en place au moment de la visite des lieux. En cas de doute quant à la possibilité que ces sites respectent les exigences du Canada, le Canada se réserve le droit de demander des renseignements supplémentaires concernant la profondeur de l'eau, l'horaire des marées, etc. avant de confirmer que l'emplacement convient. Le Canada vérifiera si les bureaux et			

## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

		espaces de travail désignés pour cette instruction peuvent répondre aux exigences décrites et (ou) si l'emplacement et le plan fournis par le soumissionnaire pour la construction ou l'aménagement de bureaux et d'espaces de travail répondent aux exigences.			
<b>6.0 EXIGENCES EN MATIÈRE DE SERVICES D'ALIMENTATION</b>		<b>Instructions à l'intention des soumissionnaires</b>	<b>Exigences respectées</b>	<b>Exigences pouvant être respectées</b>	<b>Exigences ne pouvant pas être respectées</b>
VL 23	Installation de services d'alimentation	<p>Le Canada vérifiera si la zone désignée comme installation de services d'alimentation peut respecter les exigences. Le soumissionnaire doit indiquer les emplacements qui seront utilisés pour ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. aires de restauration désignées;</li> <li>b. cuisines et aires de préparation des aliments;</li> <li>c. plonge;</li> <li>d. aires d'entreposage des aliments.</li> </ul>			

## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

#### **Critères techniques cotés par points :**

La note de passage d'une soumission à la section Critères techniques cotés par points est déterminée de la façon suivante :

- (a) Un minimum de 60 % obtenu pour chacune des sections (A, B, and C):
  - Section A: la cote est calculée sur une échelle de 200 points;
  - Section B: la cote est calculée sur une échelle de 280 points;
  - Section C: la cote est calculée sur une échelle de 200 points; et
- (b) obtenir le minimum global requis de 70 % des points pour les critères d'évaluation technique et d'évaluation de gestion (sections A, B, et C) qui sont soumis à une cote par points. La cote est calculée sur une échelle de 680 points.

#### **A. Stratégie, approche et méthodologie (Minimum 120 points, maximum 200 points)**

##### **(1) Démonstration de la compréhension du contexte, de la portée et des objectifs – Maximum 50 points**

La compréhension du contexte, de la portée et des objectifs devrait être démontrée, et elle ne devrait pas se limiter à la description fournie dans l'annexe A, Énoncé des travaux (EDT). Le soumissionnaire devrait démontrer clairement dans ses propres mots qu'il comprend bien le contexte, la portée et les objectifs de l'EDT.

##### **(2) Plan, approche et méthodologie des travaux proposés – Maximum 100 points**

La préparation et la planification qui garantiront le respect et la mise en place de toutes les exigences pour le camp conformément à l'Énoncé des travaux avant le début du camp sont essentielles.

Le soumissionnaire devrait décrire clairement leur approche et la méthodologie qu'il propose pour respecter les exigences. L'approche proposée doit être conforme aux exigences de l'annexe A, Énoncé des travaux. Le soumissionnaire devrait fournir assez de détails pour démontrer qu'il comprend clairement les exigences et que l'approche et la méthodologie proposées feront en sorte que les objectifs seront atteints. Le soumissionnaire devrait indiquer toutes les éventuelles mesures d'économie résultant de son approche quant à l'atteinte des objectifs.

##### **(3) Reconnaissance des problèmes et solutions proposées – Maximum 50 points**

Le soumissionnaire devrait mentionner toutes les difficultés qu'il s'attend à rencontrer et expliquer comment il a l'intention de les régler. Les problèmes et les défis liés à la nature des travaux requis devraient être abordés.

## ANNEX D

### CRITÈRES D’EVALUATION

#### **B. Installations et équipement** (Minimum 168 points, maximum 280 points)

##### **(1) Installations du Centre d’instruction principal du centre d’instruction d’été des cadets de la Marine – Maximum 50 points**

Pour visualiser et saisir l'aménagement du Centre d'instruction principal du centre d'instruction d'été des cadets de la Marine, le soumissionnaire doit fournir une esquisse ou un plan général (pas nécessairement à l'échelle) de toutes les installations situées au Centre d'instruction principal. De plus, le soumissionnaire doit remplir le tableau ci-dessous pour permettre de comparer les distances réelles en mètres/kilomètres entre les installations proposées et les distances maximales admissibles indiquées à l'annexe C – Table de proximité.

Section	Point de départ (A)	Point d'arrivée (B)	Distance maximale admissible entre A et B	Distance préférentielle entre A et B	Distance réelle (le soumissionnaire doit remplir cette colonne)
3.1.8a	Installations d'hébergement	Installations de restauration	900 m		
		Terrain de rassemblement	900 m		
		Clinique sans rendez-vous	900 m		
		Immeuble administratif	900 m		
3.1.8b	Terrain de rassemblement	Installation d'instruction de la musique	900 m		
		Installation de soutien de l'instruction	900 m		
Article 1, figure 3	Aire de distribution	Bureau des approvisionnements	Au même endroit		
Article 1, figure 3	Aire de distribution	Immeuble administratif	450 m		
Article 2, figure 3	Entreposage des armements	Terrain de rassemblement	450 m		
Article 3, figure 3	Entreposage des munitions	Entreposage des armements	Au même endroit		
Article 4, figure 3	Entreposage des produits pétroliers (Service de voile)	Site d'instruction sur la navigation à voile	Au même endroit		
Article 5, figure 3	Entreposage des produits pétroliers (site Op Mer)	Site d'instruction en matelotage	Au même endroit		
Article 6, figure 3	Entreposage (Approvisionnement)	Bureau des approvisionnements	5 km	450 m	
Article 7, figure 3	Entrepôt d'approvisionnement	Bureau des approvisionnements	5 km	450 m	
Article 9, figure 3	Entreposage (Op Mer)	Site d'instruction en matelotage	5 km	Au même endroit	
Article 10, figure 3	Entreposage (Service de voile)	Site d'instruction sur la navigation à voile	5 km	Au même endroit	
Article 11, figure 3	Entreposage (Soutien à l'instruction)	Terrain de rassemblement	900 m		
		Terrains de sport	900 m		
3.12.1	Salle de loisirs des cadets-cadres	Logements des cadets-cadres	900 m		
3.13.1	Salle de loisirs du personnel	Logements du personnel	900 m		

## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

	adulte	adulte			
4.3.1	Installations de loisirs	Installation de soutien de l'instruction	900 m		
4.5.2	Zones de tir		A une distance de 200 m l'un de l'autre		
4.5.5	Piste de course de 250 m	Champ de tir	Entre 250 m et 300 m		
4.6.1	Site d'orientation	Centre d'instruction principal	15 km	Dans un rayon de 900 m de l'installation du soutien à l'instruction	
5.1.2	Installation d'instruction de la musique	Centre d'instruction principal	Au sein du centre d'instruction principal		
5.2.1	Site d'instruction en matelotage	Centre d'instruction principal	30 minutes de déplacement terrestre	Dans un rayon de 900 m des installations de restauration du centre d'instruction principal	
5.3.1	Site d'instruction sur la navigation à voile	Centre d'instruction principal	30 minutes de déplacement terrestre	Dans un rayon de 900 m des installations de restauration du centre d'instruction principal	

### (2) Installations d'instruction – Maximum 50 points

Le soumissionnaire doit indiquer chaque instruction et cours, et décrire l'emplacement, les installations et les ressources disponibles à l'appui des besoins de l'instruction en question conformément à l'annexe A, Énoncé des travaux, y compris la distance routière entre l'emplacement de chaque site d'instruction à l'extérieur et le Centre d'instruction principal.

### (3) Disponibilité des installations – Maximum 20 points

Le soumissionnaire doit indiquer les possibilités d'accès du Canada aux salles de classe, conformément au paragraphe 4.1.2 de l'annexe A, Énoncé des travaux. Pour des raisons pratiques et des raisons de faisabilité et de gestion du temps, la préférence sera accordée aux soumissions dans lesquelles le Canada a l'usage exclusif de toutes les salles de classe pendant la période d'occupation.

Le soumissionnaire doit décrire la grande installation de 350 sièges, conformément au paragraphe 3.3.1 de l'annexe A, Énoncé des travaux. Le soumissionnaire doit indiquer l'accès au Canada à cette installation, c'est-à-dire si le Canada y a un accès illimité ou seulement sur réservation.

Le soumissionnaire doit décrire les installations de loisirs en précisant l'emplacement, comme l'indique l'article 4.3.1 de l'Énoncé des travaux, Annexe A. Le soumissionnaire doit indiquer quand le Canada aura accès aux installations, c'est-à-dire si le Canada aura un accès illimité ou seulement un accès illimité chaque jour de 18 h à 21 h 30 et aux autres moments prévus.

## ANNEX D

### CRITÈRES D'ÉVALUATION

#### **(4) Hébergement – Maximum 40 points**

Le soumissionnaire doit décrire en quoi il respecte les exigences concernant l'hébergement présentées à l'annexe A, Énoncé des travaux. Le soumissionnaire devrait présenter notamment des détails sur le type de chambre, les aires communes, les installations sanitaires et les installations de blanchisserie.

#### **(5) Administration – Maximum 20 points**

Le soumissionnaire doit décrire l'emplacement des exigences indiquées à la figure 2 de l'Énoncé des travaux et indiquer si les éléments 1 à 20 sont situés dans le même bâtiment ou dans un autre bâtiment. Il serait préférable que ces exigences soient situées au sein des mêmes installations pour des raisons de faisabilité, d'ordre pratique et de gestion du temps.

#### **(6) Entreposage – Maximum 20 points**

Le soumissionnaire doit décrire l'emplacement des zones d'entreposage indiquées à la figure 3 de l'annexe A, Énoncé des travaux et la distance entre ces zones et leur site d'instruction associé. Les exigences de proximité des zones d'entreposage sont énoncées à l'annexe C de l'Énoncé des travaux. Il serait préférable que ces emplacements soient situés au même endroit que leurs installations d'instruction et d'administration connexes pour des raisons de faisabilité, d'ordre pratique et de gestion du temps.

#### **(7) Communications de données – Maximum 20 points**

Le soumissionnaire doit aborder la façon dont il respectera les exigences et l'aménagement des communications de données, conformément à l'article 3.5 de l'annexe A, Énoncé des travaux.

#### **(8) Champs de tir à la carabine à air comprimé – Maximum 20 points**

Le soumissionnaire doit décrire l'aménagement des deux champs de tir à la carabine à air comprimé et indiquer, notamment, s'il s'agit de champs de tir intérieurs ou extérieurs. La préférence sera accordée aux soumissions offrant un champ de tir intérieur, qui permet d'offrir une instruction continue même en cas de mauvais temps.

#### **(9) Services alimentaires – Maximum 40 points**

Le soumissionnaire doit décrire l'emplacement, les installations, la planification et les systèmes de rapport à l'appui des besoins en services alimentaires, conformément à la section 6.0 de l'annexe A, Énoncé des travaux, mais à l'exception de l'article 6.9, Main-d'œuvre, qui sera évalué à la section C, Principaux employés du point 3, Gestion. De plus, le soumissionnaire doit indiquer s'il gèrera lui-même les services alimentaires ou s'il en confiera la gestion à un sous-traitant.



## ANNEX D

### CRITÈRES D’EVALUATION

#### **C. Critères de gestion cotés par points (Minimum 120 points, maximum 200 points)**

##### **(1) Organisation du soumissionnaire – Expérience et compétences pertinentes démontrées par des travaux semblables ou apparentés, et capacité des ressources – Maximum 100 points**

Le soumissionnaire devrait montrer les antécédents et l'expérience de son organisation, en particulier les volets qui concernent le présent besoin.

##### **Expérience du soumissionnaire**

Le soumissionnaire devrait posséder une expérience pertinente en gestion d'événements ou de projets semblables. Pour montrer qu'il possède les qualifications requises, le soumissionnaire doit fournir :

- (a) la date et le lieu de constitution en société de son entreprise;
- (b) le nombre d'années d'expérience de son entreprise en gestion d'événements.

De plus, le soumissionnaire doit fournir des précisions sur deux (2) projets semblables, qu'il gère actuellement ou a déjà géré, plus précisément les renseignements suivants :

- (a) nom du client ou de l'organisation pour qui le travail a été fait;
- (b) nom du projet ou de l'événement;
- (c) durée du projet – dates de début et de fin;
- (d) description de la portée et des objectifs du projet ou de l'événement;
- (e) valeur du projet (\$); et
- (f) type ou types de services fournis et portée des services fournis.

##### **(2) Capacités du Gestionnaire des installations et des services – Maximum 30 points**

Le gestionnaire des installations et des services est une personne essentielle qui communiquera directement avec le Canada. Il aura l'autorité de mettre en œuvre et de gérer tous les travaux requis en vertu du contrat, comme l'indique l'article 3.1.29 de l'Énoncé des travaux, Annexe A. Le soumissionnaire doit fournir le nom du gestionnaire des installations et des services de projet qui sera affecté au Projet, y compris son poste au sein de l'organisation, et montrer son expérience, sa formation et ses qualifications. Son curriculum vitae devrait également être joint.

## ANNEX D

### CRITÈRES D’EVALUATION

#### **(3) Capacités, outils et méthodologie de la gestion de projet – Maximum 70 points**

Le soumissionnaire doit fournir une description de l'équipe, de la structure hiérarchique (organigramme, s'il y a lieu), des principaux sous-traitants, s'il y a lieu, de la compétence, de l'expérience préalable et des habiletés de l'équipe proposée pour la réalisation des travaux. Les responsabilités et les fonctions de chaque personne doivent être précisées; la disponibilité des employés, y compris les capacités de remplacement, devrait également être abordée.

Le soumissionnaire doit décrire comment il propose de contrôler la gestion du projet, y compris les travaux en sous-traitance. Le soumissionnaire devrait décrire les méthodes ou systèmes de présentation de rapports, le plan d'assurance de la qualité, la méthodologie visant à répondre aux besoins urgents, la façon de gérer les plaintes de clients et le temps et le coût de la gestion.